

Le journal mensuel d'Alès Agglomération - DÉCEMBRE 2021/N°94



## L'AGRO-PASTORALISME EN PLEINE LUMIÈRE

La culture pastorale, phare de l'identité cévenole, est à la croisée des chemins du développement de notre territoire, de la plaine de Massillargues-Atuech jusqu'à Concoules et même jusqu'au sommet du mont Lozère. Cette activité ancestrale, chargée d'histoire et de savoir-faire parfois difficiles à transmettre, cristallise de nombreux enjeux économiques, écologiques, touristiques et sociaux. Les acteurs de la filière, accompagnés par les collectivités et l'ensemble des organisations professionnelles, sont en quête de moyens humains, financiers et structurels pour répondre aux défis qui les attendent.

Dossier, pages 10 à 13



### SOLIDARITÉ

#### BATAILLE POUR L'EMPLOI À SAINT-JEAN-DU-GARD

La municipalité veut multiplier les actions, comme la création d'un atelier couture, pour inscrire la commune dans le programme "Territoire zéro chômeur de longue durée".

Page 6



### ÉCONOMIE

#### BIENVENUE AU HUP

Alès Agglomération a dévoilé le nom de la Maison de l'Économie, son nouveau "guichet unique" dédié aux entrepreneurs. Le HUP ouvrira ses portes en janvier 2022 en plein cœur de ville d'Alès.

Page 7



### SPORT AUTO

#### YOHAN ROSSEL EST SACRÉ CHAMPION DU MONDE

Le pilote de Saint-Jean-du-Gard a décroché le titre de champion du monde des rallyes WRC 3 en novembre.

Page 9



# VIVEZ LA GRANDE FÊTE DE NOËL

Des lumières aux multiples couleurs, des musiques d'animations et des villages décorés... Pas de doute,

## Les commerçants d'Alès fêtent Noël

Avec l'appui de la municipalité, les commerçants alésiens sortent le grand jeu pour vous proposer durant tout le mois de décembre des animations et de nombreux lots à gagner.



JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE

### Fiesta de cadeaux aux Halles de l'Abbaye

1000 € de bons d'achat à gagner tous les jours jusqu'au 15 décembre. Du 16 au 24 décembre, la traditionnelle Grande tombola offre aux visiteurs des Halles de l'Abbaye de nombreux lots à gagner. Le tirage au sort aura lieu le 24 décembre.



JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE

### Un an de shopping à gagner avec les Passeports de Noël

L'association "Alès Commerces en Ville" et les commerçants du cœur de ville se mobilisent pour vous offrir un Noël plein de cadeaux et bien plus encore. Pour tenter sa chance, rien de plus simple : lors de votre visite chez un commerçant participant à l'opération "Passeports de Noël à Alès... Centre", il vous sera remis votre passeport avec un premier tampon. Deux autres visites chez des commerçants participants et votre bulletin validé de ses trois tampons, vous pouvez participer au tirage au sort hebdomadaire. Pendant les quatre premières semaines, il y aura six gagnants par tirage les 8, 15, 22 et 29 décembre.



Tous les bulletins du mois seront remis en jeu pour un ultime tirage au sort le 5 janvier. Le grand gagnant de ce tirage se verra offrir une année entière d'emplettes !

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE

### Le Grand jeu de la radio du centre-ville

L'UCIA d'Alès et ses partenaires proposent une programmation musicale diffusée dans les haut-parleurs du cœur de ville. Du 10 au 24 décembre, l'UCIA met en jeu 750 € de chèques-cadeaux sous forme de bons d'achat. Un numéro de téléphone et un spot publicitaire spécifique vous indiqueront à quel moment appeler pour tenter votre chance. À chaque signal, le premier appel remporte l'un de ces bons d'achat.

### GROTTE DE TRABUC

Vivez "La magie des lumières" lors d'une visite insolite et festive dans la grotte aux 100 000 soldats. Le chemin des bougies vous mènera jusqu'à la caverne du Père Noël...

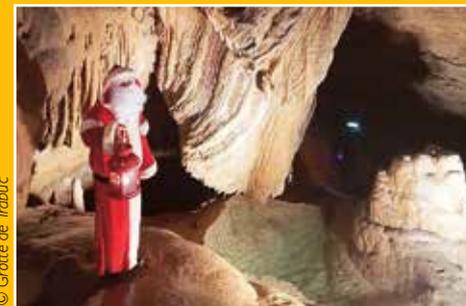
Les 4, 5, 11, 12 décembre et du 18 au 26 décembre (sauf le 25)

Tarifs : 7 € / 10 € / gratuit – de 6 ans

Route des Grottes, Mialet

tél. 04 66 85 03 28

[grotte-de-trabuc.com](http://grotte-de-trabuc.com)



# NOËL SUR ALÈS AGGLOMÉRATION

dans les rues d'Alès accompagnant un riche programme la féerie de Noël s'empare d'Alès Agglomération.

## LES PARADES DE NOËL



Du 18 au 23 décembre, de 10h à 12h et de 14h à 18h dans les rues du centre-ville avec Elsa de la Reine des neiges, Olaf, Anna, Chase de Pat Patrouille, La princesse Raiponce et bien d'autres...

## LES MASCOTTES EN DÉAMBULATION

Les 11, 12, 15 et 24 décembre, de 10h à 12h et de 14h à 18h, en cœur de ville, MAB Animations et ses mascottes prennent la pose avec les enfants.

## AU CHALET DU PÈRE NOËL



Du 4 au 24 décembre, de 14h à 18h, sur le parvis du Cratère, immortalisez, grâce à une photo-souvenir, la rencontre avec le Père Noël. Une photo par famille vous sera offerte le mercredi 15 décembre.

## À LA RENCONTRE DU PÈRE NOËL

Encore lui ! Les 11, 12, 15 décembre et du 18 au 24 décembre, de 14h à 18h, le Père Noël accueille les enfants autour du Carrousel, place de l'Abbaye, et du Manège, place Henri Barbusse.

## LE PETIT TRAIN DE NOËL

Du 11 au 24 décembre, de 10h30 à 12h et de 14h à 19h, embarquez dans le petit train pour découvrir le centre-ville d'Alès. Départ place Gabriel Péri. Gratuit. Jours de repos le jeudi 16 et lundi 20 décembre

## PROMENADE À DOS D'ÂNE

Les 11, 12, 15 décembre et du 18 au 24 décembre, de 14h à 18h, place de la Mairie. Réservé aux enfants. Gratuit.

## PARCOURS DE TROTTINETTE



Du 4 décembre au 2 janvier 2022, de 14h à 19h le week-end puis de 10h à 12h et de 14h à 19h en semaine, le parvis du cratère accueille un parcours de trottinette réservé aux enfants de 2 à 8 ans. Tarif : 2 € avec trottinette et casque fournis. Fermé le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier

## SUR LA PATINOIRE



Du 4 décembre au 2 janvier 2022, place de la Mairie, de 14h à 19h le week-end puis de 10h à 12h et de 14h à 19h en semaine, la patinoire de Noël, et son revêtement synthétique ne nécessitant ni froid ni eau, fait son grand retour. Tarif : 2 €, patins fournis. Fermée le 25 décembre et le 1<sup>er</sup> janvier

## LES LUMIÈRES DU VILLAGE DE NOËL



Du 3 décembre au 23 janvier 2022, place des Martyrs-de-la-Résistance, suivez le tapis rouge et entrez dans l'univers féérique des animaux polaires illuminés.

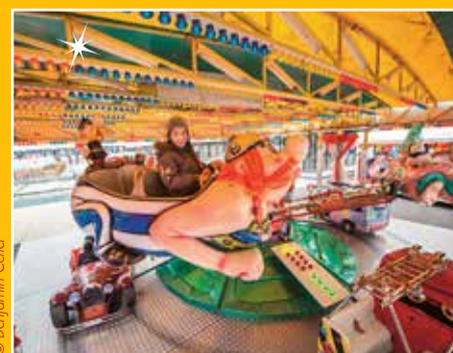
## DANS LES RUES D'ALÈS

- ◆ JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE Le petit marché de Noël, place du Général Leclerc. 9 chalets de producteurs, artisans, créateurs.
- ◆ DU 11 AU 24 DÉCEMBRE Groupe musicaux et peñas en déambulation de 10h à 12h et de 14h à 18h.
- ◆ 15 ET 21 DÉCEMBRE Défilé équestre à 15h.
- ◆ 18 DÉCEMBRE Spectacle de magie gratuit, à 15h, médiathèque Alphonse Daudet.
- ◆ 19 DÉCEMBRE Oratorio de Noël, concert à 16h, église St Joseph (places limitées).
- ◆ 21 ET 23 DÉCEMBRE Le monde enchanté de Disney, à 15h, espace Alès-Cazot (gratuit).
- ◆ 22 DÉCEMBRE Film *Dreams*, à 14h30, médiathèque A. Daudet (gratuit).

## DANS LES COMMUNES

Patinoire, animations musicales, spectacles, déambulations de mascottes, décorations, journées festives, marchés, ... Retrouvez toutes les informations des festivités de Noël dans vos communes, pages 16 à 19.

## LA GRANDE FAMILLE DE LA FÊTE FORAINE EST EN VILLE



© Benjamin Céler

Du 11 décembre au 16 janvier 2022  
De 14h à 20h, avenue Jules Guesde

Elle vous a manqué en 2020, mais la voilà de retour ! La Fête foraine et sa cinquantaine d'attractions reprennent du service jusqu'en janvier 2022.

Que vous soyez adeptes des manèges à sensations, des attractions amusantes ou effrayantes, des stands de tir ou des machines à pince, la Fête foraine d'Alès accueille toute la famille, tous les jours du 11 décembre au 16 janvier 2022.

« C'est l'une des fêtes foraines les plus importantes du département. Si la tra-

dition perdure à Alès, c'est parce que, ici, la clientèle est fidèle, tout comme la municipalité d'ailleurs. Les forains ont su lier des liens avec les Alésiens et les habitants de l'agglomération », indique Olivier Chevalier, l'une des figures de la fête foraine alésienne. De ces habitudes sont nées également quelques traditions commerciales et l'organisation d'animations diverses tout au long de la journée. Suivez les infos sur les réseaux sociaux.

# POUR SA 35<sup>E</sup> ÉDITION, LE CABRI D'OR VOIT DOUBLE

Deux Cabris d'Or ont été décernés par le jury de l'Académie cévenole : le 1<sup>er</sup> pour "Saint-Jacques", de Bénédicte Belpois, et le second pour "Conter, chanter, raconter", une somme exceptionnelle sur la tradition orale en Cévennes.

M illésime exceptionnel que ce cru 2021 du Cabri d'Or. Pour la première fois de ses 35 années d'existence, le Cabri d'Or a récompensé deux lauréats qui se sont partagé le chèque de 5000 € couronnant le prix. Il semble de plus en plus difficile de choisir entre les ouvrages en compétition – 18 cette année – dont la qualité et la diversité ravissent et embarassent à la fois les membres du jury : « Ce Cabri monte en puissance », s'est réjoui Christophe Rivenq, président d'Alès Agglomération, en rappelant que « Alès est la ville des livres », avec sa médiathèque Alphonse-Daudet et le futur salon des livres, dont la 1<sup>re</sup> édition est prévue en juin 2022, « qui a vocation à devenir l'un des premiers salons de France ». Un Cabri d'Or 2021 revient donc à la romancière Delphine Belpois, dont le roman, *Saint-Jacques*, qui se déroule de nos jours dans les vallées proches de Saint-Jean-du-Gard, parle magnifiquement des Cévennes et de ses valeurs d'authenticité, de vérité et de solidarité. « Un roman totalement addictif », a souligné Marion Mazauric, présidente du jury. Très émue

**« JE N'OUBLIERAI JAMAIS CE PRIX ET LA VILLE D'ALÈS », BÉNÉDICTE BELPOIS**

lors de la cérémonie, Delphine Belpois a expliqué à quel point ce prix était important pour elle : « J'écris la nuit, seule avec les mots, et je suis toujours inquiète de ne pas être dans le juste, dans le vrai. Un tel prix me rassure sur ce point ». Et de remercier les Cévennes, « une région pure, naïve, magnifique. Je n'oublierai jamais ce prix et la ville d'Alès ».

Un 2<sup>e</sup> Cabri d'Or a été attribué à l'ouvrage monumental sur la tradition orale en Cévennes, une œuvre collective menée par Jean-Noël Pelen, Daniel Travier et Nicole Coulomb pour rassembler la mémoire orale des Cévennes. Au départ catalogue de l'exposition de Maison Rouge –

Musée des vallées cévenoles, cet ouvrage, « fruit d'un travail de mémoire de plus de quarante ans », est devenu une somme de 500 pages magnifiquement éditées. Yann Cruvelier, patron des éditions Alcide, ne cachait pas son bonheur : « Ce livre est un hommage à un monde disparu, un voyage dans le temps et un plaisir de lecture ».

Et comme deux cabris peuvent en cacher un 3<sup>e</sup>, un prix spécial du jury a été attribué à Mireille Pluchard, écrivaine résidant sur Alès Agglomération, qui chaque année concourt au Cabri d'Or avec un roman cévenol, celui de cette année, *De soie et de cendres*, se lisant « comme un polar ». Ce prix spécial récompense l'ensemble de son œuvre, foisonnante et appréciée par ses très nombreux lecteurs.



Les deux lauréats du Cabri d'Or 2021, ainsi que le prix spécial du jury, avec les membres du jury de l'Académie cévenole, Christophe Rivenq, président d'Alès Agglomération, et Max Roustan, maire d'Alès.

**UN PRIX SPÉCIAL DU JURY POUR MIREILLE PLUCHARD**

## UNE 2<sup>E</sup> FLEUR POUR SAINT-CHRISTOL

Le jury des "Villes et villages fleuris" a délivré une 2<sup>e</sup> Fleur à Saint-Christol-lez-Alès. Cette récompense est le fruit d'une politique municipale mise en place depuis plusieurs années en faveur de la nature et de la biodiversité. Elle consacre l'engagement du service Environnement Espaces verts qui assure l'aménagement et l'entretien du fleurissement, ainsi que les choix des différentes plantations dans les espaces publics saint-christoléens (cimetière, banquettes aux ronds-points, stades et parcs). Cette 2<sup>e</sup> Fleur récompense aussi le travail transversal avec les pôles Voirie et Bâtiments des services techniques communaux qui améliorent quotidiennement les espaces publics de la ville. Également labellisé "Terre saine", Saint-Christol-lez-Alès recevra le prix "Santé Végétale", remis par la Fredon Occitanie, pour l'action préventive et curative réalisée sur l'ensemble des végétaux, notamment au parc du Rouret.



## UN ORCHESTRE NAÎT À L'ÉCOLE DE TAMARIS

Une classe, un orchestre : c'est le projet de l'association "Orchestre à l'école" pour les écoliers d'une classe de CE2 d'Alès. Un projet voulu et financé par Alès Agglomération.

Les professeurs de musique du Conservatoire communautaire Maurice-André sont venus jouer quelques notes de Duke Ellington à l'école de Tamaris devant un petit groupe d'écoliers subjugués. Une présentation de ce que les enfants de l'opération "Orchestre à l'école", en CE2, pourront eux-mêmes jouer d'ici trois ans, durée du projet.

Alès Agglomération a donné les moyens matériels pour que cette opération, initiée sous la direction de Brigitte Billault, l'ancienne directrice du Conservatoire, puisse prendre corps. « La musique est essentielle pour se construire

une vie d'adulte épanouie. Elle ouvre l'esprit et on peut, grâce à la musique, faire passer des messages », a lancé aux enfants Christophe Rivenq, président d'Alès Agglomération, avant de diriger la distribution des instruments.

Dix-huit élèves, qui suivront deux fois par semaine les cours des professeurs du Conservatoire, ont reçu leur instrument : saxophone, percussions, clarinette, ... « Cette opération permet aux enfants de garder l'instrument avec eux pendant trois ans, jusqu'en CM2 donc. L'objectif est de développer chez les jeunes altruisme, acceptation de l'autre, discipline et esprit collectif », a indiqué Guillaume Cazal, directeur du Conservatoire Maurice-André depuis septembre.

L'association Zazplinn a été associée au projet. « Les enfants ont réalisé leur propre harpe l'année dernière. Cinq d'entre eux ont opté pour cet instrument, ici fabriqué en bois et en carton selon le concept de l'Américain Dennis Warling », a expliqué Roxanne Martin, harpiste.

« C'est elle qui a choisi son instrument, a témoigné la maman de Maïla, 7 ans. Elle aime bien la musique, mais jusqu'à présent elle n'avait utilisé que la flûte de l'école et fait un peu de piano. »

Bien que ce ne soit pas l'objectif affiché, voilà une opération qui pourrait bien mettre le pied à l'étrier pour de futurs pratiquants au Conservatoire communautaire et, qui sait, développer quelques vocations.

**18 ÉCOLIERS POUR UN PETIT ORCHESTRE À L'ÉCOLE**



18 écoliers vont garder chez eux les instruments qu'ils vont utiliser à l'école durant ces trois années.

# ALÈS AGGLOMÉRATION SE DOTE D'UN CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT

**Cette nouvelle instance mise en place le 8 novembre réunit 112 membres représentatifs de la population d'Alès Agglomération. Elle remplira un rôle consultatif auprès du président et des élus dans la gestion de la collectivité.**

La création du Conseil de développement marque la volonté d'Alès Agglomération d'associer les forces vives qui la composent aux grands choix de son développement. Cette instance de démocratie participative, rendue obligatoire par la loi, a pris ses fonctions le 8 novembre, dans la salle des Assemblées de l'Atome, à Alès, qui sera aussi son siège. Elle symbolise la présence active des habitants de l'Agglo auprès des élus communautaires. Ni Conseil des Sages ni Conseil d'Agglomération bis, cette assemblée remplit un rôle consultatif auprès du président d'Alès Agglomération. Force de propositions, ses membres ont pour mission de renforcer le débat public, d'aller à la rencontre des habitants et de construire collectivement des avis sur les projets du bassin de vie. « Bien sûr, en aucun cas, vous ne vous substituerez aux élus qui tirent leur légitimité du vote des électeurs », a tenu à rappeler Christophe Rivenq, président d'Alès Agglomération.

**112 MEMBRES  
SCINDÉS  
EN 5 COLLÈGES**



Le 8 novembre à l'Atome, la première réunion constitutive du Conseil de développement d'Alès Agglomération a permis de désigner son président et les membres du bureau.

Composé de 112 membres, tous bénévoles, le Conseil de développement est constitué de personnalités issues de différentes origines sociales ou professionnelles, scindées en cinq collèges : acteurs économiques, organisations publiques, vie associative, citoyens volontaires et personnes qualifiées. Ses membres sont titulaires d'un mandat de 6 ans.

La première réunion a permis de mieux cibler les multiples actions quotidiennes de la collectivité au service des habitants. « De notre lever à notre coucher, la collectivité est à nos côtés : l'état civil, les enfants à la crèche ou à la cantine, les activités sportives ou culturelles, les transports, l'éclairage public, l'eau, les ordures ménagères, l'ensemble de nos activités est lié à la collectivité », a insisté Christophe Rivenq, estimant que le travail

du Conseil de développement sera un outil précieux pour affiner les décisions prises par les élus communautaires.

Après la désignation du président du Conseil de développement en la personne de Michel d'Ozenay, dirigeant de Senfas, et des membres du bureau (Glawdys Rath, Françoise Demateis, Vincent Vinot, Samuel Espérandieu et Ghislaine Soulet), quelques thèmes ont été soumis à la réflexion des groupes de travail. Citons la gestion de l'eau, la santé, la ruralité, le développement économique, le traitement des ordures ménagères ou encore le Plan alimentaire territorial.

Le Conseil de développement a la possibilité de se saisir directement d'un sujet ayant trait à son action, mais peut également être saisi par le président d'Alès Agglomération. Il doit se réunir au moins deux fois par an en séance plénière.

## LA MAISON DE LA JEUNESSE OUVRIRA EN JANVIER

**Alès.** Ce lieu dédié au vivre-ensemble sera ouvert par la Ville d'Alès aux jeunes de 11 à 25 ans, quel que soit leur statut social ou leur lieu de résidence.

La Maison de la Jeunesse s'organisera autour de quatre espaces :

### Espace "Ressources"

Point d'accueil, d'information et d'orientation pour aiguiller les jeunes (emploi, formations, stages, logement, santé, droits, loisirs, projets, ...).

### Espace "Numérique"

Il sera équipé de sept postes informatiques, de matériel d'impression, d'un vidéoprojecteur et d'un écran.

### Espace "Accueil et convivialité"

Propice à la détente, à la convivialité et aux rencontres, ce coin sera équipé de tabourets, de banquettes et d'un distributeur de boissons. Les jeunes pourront y passer un moment calme ou retrouver des amis. À disposition : journaux quotidiens, hebdomadaires et mensuels.

### Espace "Confidentiel"

Ambiance douce avec lumière et couleurs apaisantes pour permettre aux jeunes de se sentir à l'aise. Cet espace pourra être utilisé par les professionnels de santé, du droit, de la justice, les médiateurs et les psychologues, afin d'approfondir en toute confidentialité des sujets et des problématiques d'ordre privé et/ou très personnel.

### Maison de la Jeunesse

À partir du 15 janvier 2022, ouverture du lundi au vendredi de 10h à 18h, et samedi de 14h à 18h (sauf pendant les vacances) Place Général Leclerc, Alès tél. 04 34 24 70 77



## TÉLÉPHONIE : LA 5G EST DISPONIBLE SUR ALÈS

**L'opérateur Orange a mis en service le réseau 5G qui offre un débit jusqu'à dix fois plus rapide que la 4G.**

Après Montpellier, Perpignan, Nîmes et Béziers, c'est au tour d'Alès de bénéficier de la 5G. Une technologie qui permet d'être à la pointe du numérique, « un véritable levier de compétitivité pour les territoires », argumente Thierry Alignan, délégué régional d'Orange. Le débit, mesuré de 4 à 10 fois plus rapide que celui de la 4G déjà très performant, est l'équivalent de la fibre dans votre smartphone. Une véritable révolution pour le développement du télétravail, pour les loisirs (visionnage de films, nouvelles applications, confort de navigation, etc.), mais aussi dans le domaine de la santé (facilitation des téléconsultations de médecine), pour les étudiants (apprentissage à distance) et les entreprises (transfert de données rapide). Pour Max Roustan, maire d'Alès, « l'arrivée de la 5G est une excellente nouvelle, à l'heure de la dématérialisation où il faut se connecter de plus en plus et de plus en plus rapidement ». Christophe Rivenq, pré-



Orange a fait une démonstration des performances de la 5G à Christophe Rivenq, président d'Alès Agglomération, et Max Roustan, maire d'Alès.

sident d'Alès Agglomération, s'est quant à lui félicité qu'Alès fasse partie des premières communes gardoises couvertes par la 5G : « En tant que 2<sup>e</sup> pôle industriel d'Occitanie, nous avons besoin de cette technologie. Pour les entreprises, pour les start-up innovantes, pour l'IMT Mines Alès, le Pôle Mécanique ou

le campus du numérique Digit'Alès, c'est un avantage non négligeable qui ouvre des possibilités de développement ».

Pour bénéficier de la 5G, vous devez posséder un téléphone mobile et un forfait compatible.

# ST-JEAN-DU-GARD EN BATAILLE POUR UN TERRITOIRE "ZÉRO CHÔMEUR"

**Le maire veut sortir de l'ornière les personnes de sa commune coupées d'activité professionnelle depuis plus de six mois. Le projet "Territoire zéro chômeur de longue durée" a commencé par l'ouverture d'un atelier de couture.**

« Ce que je veux avant tout, c'est redonner du goût à ceux qui veulent en avoir », déclare en préambule Michel Ruas, maire de Saint-Jean-du-Gard. Horrifié par les effets psychologiques et sociaux consécutifs à une trop longue période de chômage, le maire de cette petite commune rurale de l'Agglo a l'ambition d'inscrire sa collectivité dans le programme "Territoire zéro chômeur de longue durée". Plutôt que de partir d'un hypothétique projet tout ficelé à la recherche de bras, Michel Ruas a renversé le cours des horloges et s'est mis en quête de personnes volontaires, « un peu dégoûtées de la vie, ayant perdu estime et confiance en elles et se trouvant dans une situation financière des plus précaire après une trop longue période d'inactivité ».

La première action, c'est la création d'un atelier couture, situé pour le moment à la



Le petit atelier couture est situé en haut de la mairie de Saint-Jean-du-Gard, en attendant de se développer, comme le souhaiterait le maire.

## UN ATELIER COUTURE, POUR COMMENCER

cime de l'Hôtel de Ville. Là, trois femmes sous contrat de 4 à 12 mois (bientôt quatre), étrangères à ce métier, se relaient à raison de 26 heures hebdomadaires autour de machines à coudre pour confectionner des petites pochettes en toile ou des couvertures d'éveil destinées aux résidents des EHPAD d'Alès. « Nous avons créé cet atelier en collaboration avec l'association d'insertion FAIRE. 650 pochettes sont en commande », indique Michel Ruas.

À l'appui de cette première action, re-

joindre le programme "Territoire zéro chômeur de longue durée" permettrait à la commune « de fonder une Entreprise à But d'Emploi (EBE) et de recevoir des subventions<sup>1</sup> indispensables à la création d'autres activités de niche et non concurrentielles, comme un système de conciergerie, des actions de tri de déchets ou encore la gestion d'une boutique paysanne que nous voulons mettre sur pied », s'enflamme Michel Ruas, convaincu que « l'État a tout à gagner à subventionner un emploi plutôt qu'à contribuer à ce qu'un chômeur s'enfonce chaque jour un peu plus dans les difficultés ». Marjorie, Valérie et Christiane en témoignent : elles sont déjà sur le chemin du retour à une vie normale. Au bout d'un mois, des projets, des idées, des ambitions surgissent déjà : « Cet atelier, ça a été une chance pour nous. Ça fait du bien de reprendre un boulot », confirment les trois ouvrières.

Pour boucler son projet, la Mairie vient de s'adosser à un Comité pour l'emploi (CLE) constitué d'intervenants extérieurs, comme des représentants d'entreprises et de chômeurs, mais aussi du Département, de la Région, de Pôle Emploi, de la DREETS (nouveau nom de la Direction de l'emploi), de la MLJ d'Alès ou encore de la Clède. C'est en mai 2022 que Michel Ruas saura si la candidature de sa commune est retenue dans le programme.

<sup>1</sup> - 18 000 € par an et par emploi créé de la part de l'État, plus 2 000 € par le Département pour une période pouvant aller jusqu'à 5 ans.

## LE CENTRE DE VACCINATION D'ALÈS EST OUVERT 5 JOURS PAR SEMAINE



La pandémie de Covid-19 connaît actuellement une reprise indéniable. Les spécialistes n'hésitent d'ailleurs plus à évoquer une 5<sup>e</sup> vague.

Fin novembre, le Gard présentait un taux d'incidence de 171 cas pour 100 000 habitants, un peu inférieur à la moyenne nationale qui était alors de 193 cas pour 100 000 habitants.

Capable d'injecter 1 000 doses quotidiennes, le centre de vaccination d'Alès (quartier de la Prairie) est donc ouvert cinq jours par semaine depuis le 6 décembre, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30, pour assurer la 3<sup>e</sup> dose de rappel et accueillir les personnes décidées à faire leurs premières injections.

Le centre sera fermé du 18 décembre au 2 janvier.

Il pourrait ensuite rouvrir, toujours cinq jours par semaine, du 3 au 14 janvier, si la situation sanitaire le nécessitait.

Actuellement, le centre de vaccination d'Alès fonctionne à 100 % de ses capacités.

**Centre de vaccination**  
Complexe sportif de la Prairie  
177, chemin des Sports, Alès  
Rendez-vous (à partir de 12 ans)  
sur [www.doctolib.fr](http://www.doctolib.fr) ou au  
0800 009 110

## LES CONSEILS CITOYENS VEULENT REPRENDRE LEUR PLACE DANS LA VIE DES QUARTIERS

**Sorte de relais entre les élus et leurs administrés, les conseils citoyens veulent relancer leurs actions dans les quartiers après la pause imposée par la pandémie.**

Créés à la suite des cafés citoyens qui avaient "déblayé le terrain", les conseils citoyens ont peu à peu pris leur place dans les quartiers classés en Politique de la ville. Pour Alès Agglomération, ils sont au nombre de sept : Alès Rive Droite, Alès Tamaris, Alès Couronne Nord, Alès Prés-Saint-Jean, Alès Centre-Ville, La Grand-Combe et Anduze Centre-Ville. Ces conseils citoyens veulent être un relais entre les habitants des quartiers et l'autorité municipale. « On ne vit pas de la même façon et avec les mêmes besoins, selon qu'on habite l'un ou l'autre quartier de la ville. Si nous n'avons pas pour objet de nous substituer au N° Vert de la Mairie, nous pouvons faire remonter des doléances et des propositions », précise Florian Laroche, référent pour le centre-ville d'Alès.

## REPRENDRE LEUR RÔLE AUPRÈS DES HABITANTS

Au fil du temps, les conseils citoyens ont permis de proposer des projets dans lesquels les habitants de leurs quartiers respectifs avaient pris toute leur place. De son côté, Yamina Tahar-Chaouche, du quartier alésien des Cévennes, retient des actions importantes d'amélioration de la part de Logis Cévenols pour des questions de chauffage ou encore de la part de NTecC pour réinstaller des abribus.

Hélas, la pandémie de Covid-19 a fragilisé l'édifice en cours de construction entre les conseils citoyens et les habitants de leurs quartiers. « Nous souhaiterions pouvoir recommencer à remplir plus pleinement notre rôle de référent, mais en ce moment il y a peu de retours de la part des citoyens », déplore Georges Péchoux, du quartier de Tamaris.

À La Grand-Combe, sous l'impulsion de sa référente, Sylvie Tarnus, le conseil citoyen est bien intégré à la vie de la cité. À telle enseigne qu'un petit livre, *Lettres de La Grand-Combe*, a été récemment rédigé par les habitants, avec la participation de l'association "Les

Lendemain". « C'est un recueil de petits textes qui illustrent le ressenti des habitants », résume Sylvie Tarnus. Le conseil citoyen de La Grand-Combe se réunit

une fois par mois. Prochain rendez-vous le 20 décembre, à 9h30.

Les conseils citoyens d'Alès Agglomération disposent d'un Fonds de participation des habitants (FDPH) permettant de co-financer des projets (dans la limite de 700 € par projet, soit 3 000 € par an). Ils voudraient retrouver une meilleure visibilité et que davantage d'habitants rejoignent leurs réunions afin de lancer des projets qu'ils auraient eux-mêmes initiés.

Conseil citoyen d'Alès :  
[ales.conseilcitoyencentreville@gmail.com](mailto:ales.conseilcitoyencentreville@gmail.com)  
Conseil citoyen d'Anduze : 04 66 56 39 09  
Conseil citoyen de La Grand-Combe :  
06 08 36 72 78



Les référents des conseils citoyens souhaitent reprendre leurs actions dans les quartiers.

# LE HUP, LE HUB DES ENTREPRENEURS

**La Maison de l'Économie, aménagée en plein centre-ville d'Alès, a dévoilé son nom et ouvrira ses portes au public en janvier 2022.**

Ce 1<sup>er</sup> décembre, les trois lettres sont apparues, projetées sur la façade de l'ancien bâtiment France Telecom situé en bas de la rue Albert 1<sup>er</sup>, à Alès : HUP. Derrière cet acronyme se trouve la refondation du fameux "guichet unique de l'entrepreneuriat" qui a fait la spécificité du territoire alésien dès le milieu des années 1990. Un écosystème qui était alors unique en France et qui avait permis de renforcer l'attractivité du territoire.

Le HUP, c'est le nouveau guichet unique d'Alès Agglomération. Une Maison de l'Économie qui rassemble dans ses 1 000 m<sup>2</sup> de bureaux près de 60 professionnels de l'agence de développement Alès Myriapolis, du service Économie d'Alès Agglo, de la Région Occitanie, de la Chambre de commerce et d'industrie, la Chambre de métiers et d'artisanat, mais aussi les réseaux d'entreprises tels que Leader Alès, Initiative Gard ou Gard Entreprises.

« C'est un lieu entièrement dédié à l'accompagnement des porteurs de projet, des chefs d'entreprise, des commerçants ou des artisans. Tous les acteurs de l'accompagnement économique forment une seule et même chaîne de compétences, sans feuille administrative », a présenté Chris-



Avec le HUP présenté le 1<sup>er</sup> décembre, Alès Agglomération remet au goût du jour son "guichet unique de l'entrepreneuriat".

tophe Rivenq, président d'Alès Agglomération qui a piloté le projet.

L'orientation des usagers se veut « efficace dès le premier accueil ». L'objectif est clairement de faciliter les démarches de tous ceux qui veulent créer leur entreprise ou développer leur activité, qui ambitionnent de reprendre ou de transmettre une activité, ou de ceux qui cherchent des opportunités pour s'implanter sur le territoire. « Dans ce bâtiment unique, simplifiant les prises de rendez-vous, les entrepreneurs trouveront des conseils, un fléchage vers les aides au financement, un appui pour la recherche de foncier ou des possibilités de

**« UN LIEU  
ENTIÈREMENT  
DÉDIÉ À  
L'ACCOMPAGNEMENT »**

la recherche de foncier ou des possibilités de mises en relation, annonce Annick Le Lan,

directrice d'Alès Myriapolis. Il y a un suivi des projets à chaque étape ».

Idéalement situé en plein centre-ville, juste au-dessus du parking souterrain de la place des Martyrs-de-la-Résistance qui offre deux heures de stationnement tous les jours de la semaine, le HUP proposera également des espaces de coworking et accueillera environ 80 événements et rencontres économiques chaque année. L'ouverture est annoncée pour janvier 2022.

## Le HUP

6, place des Martyrs-de-la-Résistance, Alès  
Ouvert du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30  
tél. 04 66 56 10 12 – contact@hup-ales.fr  
www.hup-ales.fr

## LA GAMME D'OCNI FACTORY S'ENRICHIT



### Méjannes-lès-Alès.

L'entreprise lauréate du concours Alès Audace 2015 produit des condiments sous la forme de crayons de saveurs. Elle vient de créer une inédite bouteille à gratter pour rajouter une ligne à sa gamme. « La forme de ce nouveau produit permet de le rendre plus facile d'utilisation. Il ressemble à une bouteille de tabasco », décrit Tristan Cano, co-fondateur d'Ocni Factory avec Benoît Le Guein. Deux saveurs sont d'ores et déjà proposées : "ketchup fumé aux herbes" et "moutarde douce".

146, avenue Jean Chaptal,  
Méjannes-lès-Alès  
tél. 04 66 55 62 37  
www.ocni-factory.com

## C'VENBOX, LA BOÎTE QUI PARLE DU PAYS



**Anduze.** À l'issue du confinement, Muriel Moulière, jeune maman, souhaitait « changer de rythme de vie et me lancer dans un projet conforme à mes valeurs attachées à mon territoire ». Elle a donc créé C'Venbox, entreprise spécialisée dans la diffusion des produits du terroir cévenol (produits culinaires, textiles, articles pour la maison). La vente se fait par correspondance ou au magasin "L'atelier de la gravure", à Anduze. Des idées cadeaux savoureuses et originales pour les fêtes de fin d'année.

tél. 06 66 92 26 49  
www.cvenbox.fr  
facebook : C'Venbox

# LA FERME DE SPIRULINE ARC-EN-CIEL SE DÉVELOPPE À SAINT-CHRISTOL-LEZ-ALÈS

**Émilie Rousselou et Franck Lépinay ont installé 680 m<sup>2</sup> de bassins à Boujac.**

**Un investissement qui doit leur permettre d'augmenter la production de 20 %.**

Les deux grandes serres blanches ont rapidement trouvé leur place en contrebas du parc de Boujac, à Saint-Christol-lez-Alès, où la ferme Arc-en-Ciel produit depuis l'été dernier la spiruline qui fait sa réputation. La spiruline est une micro-algue aux bienfaits vantés par l'Organisation Mondiale de la Santé.

Émilie Rousselou et Franck Lépinay, lorsqu'ils ont remporté la première édition du Prix Alès Audace en 2012, se sont d'abord installés sur un terrain du quartier de la Prairie, à Alès. « Nous voulions accroître notre activité, mais nous ne pouvions pas y faire les investissements nécessaires puisque nous étions locataires », explique le couple. Celui-ci a donc jeté son dévolu sur un site d'un hectare racheté à Alès Agglomération. « Les anciens terrains de tennis de Boujac, qui sont plats, garantissent la

stabilité indispensable à nos quatre bassins de 170 m<sup>2</sup> », détaille Franck Lépinay qui dispose sur ce site « d'une exposition plein sud idéale et d'un environnement préservé que nous continuerons à protéger ». La preuve, le couple a installé une station d'épuration par phytoépuration. De plus, toute la production fonctionne en circuit fermé : « Nous filtrons l'eau dans laquelle se développe la spiruline et nous la réinjectons dans les bassins ».

## UN PROJET DE GÎTE À LA FERME

La ferme Arc-en-Ciel produit chaque année entre 500 et 800 kg de spiruline prête à consommer. « Avec ce nouvel équipement que nous avons créé sur mesure, nous espérons augmenter la production d'environ 20 % ».

Déjà certifiée Ecocert, la ferme Arc-en-Ciel est aux portes de la classification "agriculture bio" : « J'aimerais beaucoup voir le sigle AB apparaître sur nos étiquettes ! », sourit Franck Lépinay.

Si la partie production de la ferme est complètement aménagée, avec la création d'un laboratoire d'analyses et de conditionnement tout en bois, le couple a d'autres projets en tête : après le réaménagement de la partie accueil des clients, il voudrait transformer l'ancien club-house pour pro-



Émilie Rousselou et Franck Lépinay développent leur activité agricole, sur un terrain cédé par Alès Agglomération.

poser au public des séjours à la ferme. De plus, Franck Lépinay et Émilie Rousselou se sont portés acquéreurs de deux hectares supplémentaires sur lesquels ils envisagent de lancer la production de fruits en permaculture...

## Spiruline Arc-en-Ciel

50, rue du Ruisseau, quartier de Boujac,  
Saint-Christol-lez-Alès  
tél. 06 95 00 27 38  
www.spirulinearcenciel.fr

# TOUS À VOS GUIRLANDES POUR CÉLÉBRER NOËL !



**Logis Cévenols lance un grand concours d'illuminations de Noël auprès de ses locataires, pour partager entre tous la magie des fêtes de fin d'année.**



Les lumières de Noël sont autant de rêves qui illuminent les yeux des enfants.

Noël est une fête pas comme les autres qui réunit, une fois l'an, grands et petits autour d'une célébration familiale et populaire. La magie de Noël n'est pas un mythe et cela n'a pas échappé à Johanna Piacentino, gardienne d'immeuble à Conilhères, et à sa gestionnaire de patrimoine de la résidence. En 2020, les deux femmes avaient organisé un concours d'illuminations durant les fêtes de fin d'année, qui avait connu un certain succès. Outre le fait que cette initiative avait permis de donner à la résidence un peu de couleurs et de chaleur à cette période clé de l'année, elle avait aussi donné la possibilité aux lauréats de recevoir un panier garni en guise de récompense.

L'idée de ce concours a donc fait son chemin chez Logis Cévenols. Il est généralisé cette année à l'ensemble du parc géré par le bailleur social. « Le but est de donner à nos résidences un air de fête, de gaieté et de convivialité en s'emparant d'un peu de la magie de

## UN AIR DE FÊTE ET DE CONVIVIALITÉ DANS TOUTES LES RÉSIDENCES

Noël. Mais c'est aussi l'occasion de donner aux résidents la possibilité de se défier de manière pacifique, pour le plus grand plaisir de tous », confirme Philippe Curtil, directeur de Logis Cévenols.

Pour participer, la démarche est très simple. Depuis le 1<sup>er</sup> décembre, tous les locataires peuvent s'inscrire gratuitement auprès de leur gardien d'immeuble. L'objectif est d'illuminer tout ce qui sera visible de la rue : « Les résidents

peuvent aussi décorer les entrées, mais en évitant les arbres de Noël qui, en perdant leurs aiguilles, saliraient les sols », conseille le directeur de Logis Cévenols. Lui et les autres membres du jury spécialement constitué sillonneront les rues des résidences de Logis Cévenols durant tout le mois de décembre et attribueront les notes qui serviront au classement final. Les lots seront remis aux vainqueurs après délibération finale.

Pour rajouter des lumières à la magie de Noël, tous à vos plus belles guirlandes !

## LES BONS GESTES FAISONS DES ÉCONOMIES

Quelques gestes faciles au quotidien permettent déjà de réaliser de belles économies.

- Je m'équipe d'un thermomètre pour ajuster la température des pièces : 19 °C dans les pièces à vivre, 17 °C dans les chambres.
- Je fais tourner mon lave-linge à pleine charge et à basse température.
- Je dépoussière les convecteurs électriques.
- Je ne laisse pas mes appareils en veille.
- J'utilise des ampoules LED.
- J'éteins les lumières lorsque je quitte une pièce.
- Je privilégie les douches aux bains et je coupe l'eau lorsque je me brosse les dents ou me lave les mains.

## LA CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE EN BREF

L'enquête menée à l'automne auprès de 800 locataires de Logis Cévenols a débouché sur un certain nombre d'enseignements longuement décortiqués.

Cette étude terminée a donné lieu à un condensé d'informations synthétisées pour les locataires sur un document en cours de distribution dans les résidences. Les conclusions portent sur la satisfaction générale, la propreté des parties communes, les équipements et les logements, ou encore la relation de l'Office avec les locataires.

Si ce fascicule ne vous est pas parvenu, des exemplaires sont à votre disposition au siège de Logis Cévenols, quai de Bilina, à Alès.

## “LES HIRONDELLES” ONT PRIS LEUR ENVOL

**La nouvelle résidence est composée de 11 maisons individuelles construites à Saint-Privat-des-Vieux. Cette opération s'intègre parfaitement à l'habitat pavillonnaire déjà existant.**

Les onze logements sociaux qui constituent la résidence “Les Hirondelles” située rue Maurice André, à Saint-Privat-des-Vieux, ont été inaugurés le 1<sup>er</sup> décembre, après une mise en service effectuée au mois de juillet.

Cette opération vient enrichir le patrimoine social saint-privaden avec maintenant, au total, 160 logements construits sur la commune. « Notre souci était de concevoir des logements s'intégrant au mieux, d'un point de vue architectural et social, à l'habitat existant », explique Philippe Ribot, maire de Saint-Privat-des-Vieux, une commune d'Alès Agglomération très prisée et aux disponibilités foncières comptées.

Les villas, de Type 3 et 4, aux loyers allant de 440 à 500 €, ont été construites dans une zone essentiellement pavillonnaire. « Il est important de lancer des projets qui ne dénaturent pas ce qui existe déjà », insiste Philippe Ribot, qui est favorable à

la création de logements sociaux sur sa commune. « Mais en construisant intelligemment, pas dans des zones éloignées de plusieurs kilomètres du premier arrêt de bus ou de la première boulangerie par exemple ».

Proposée par le promoteur Bama, cette résidence semble parfaitement convenir aux locataires. Pour Philippe Curtil, directeur de Logis Cévenols, « ce projet est dans la droite ligne de

ce à quoi les candidats au logement social aspirent actuellement, c'est-à-dire des maisons individuelles munies d'un petit jardin ».

## LE SOUHAIT UNANIME DE DISPOSER DE MAISONS INDIVIDUELLES

“Les Hirondelles”, après “L'Olivette” située près de Notre-Dame-des-Pins, est la deuxième opération menée par Logis Cévenols à Saint-Privat-des-Vieux. Une

troisième est d'ores et déjà en cours de préparation dans le quartier de Mazac. Il s'agira là de 12 logements collectifs en R+2. « L'objectif qui nous a été fixé par l'État est de disposer à terme de 490 logements sociaux sur la commune. Nous poursuivons dans le sens voulu par la loi, mais pas en faisant n'importe quoi ni n'importe où », réaffirme Philippe Ribot.



La résidence “Les Hirondelles” a été livrée aux locataires en juillet.

**Logis Cévenols**



OPH ALÈS AGGLOMÉRATION

Site internet de l'office  
[www.logiscevenols.fr](http://www.logiscevenols.fr)



# YOHAN ROSSEL EST CHAMPION DU MONDE DES RALLYES

**Le pilote de Saint-Jean-du-Gard a été sacré en catégorie WRC 3 le 21 novembre, à l'issue d'une ultime épreuve d'anthologie disputée en Italie.**

**Alès Agglo :** Comment vivez-vous ce retour en Cévennes avec un titre mondial en poche ?

**Yohan Rossel :** Pour tout dire, je n'ai pas encore très bien réalisé ce qui nous est arrivé avec mon copilote Jacques-Julien Renucci. Mais on va redescendre tout doucement...

**A. A. :** Comment avez-vous abordé ce dernier rallye de Monza, crucial pour l'attribution du titre ?

**Y. R. :** Au départ vendredi, la situation était claire, il fallait devancer mon rival direct au championnat, le Polonais Kajetan Kajetanowicz. Et tout s'est parfaitement enchaîné.

**A. A. :** Ça a dû être une libération, après une année aussi intense...

**Y. R. :** Une vraie libération, oui ! Même si, au départ, je ne me suis pas mis de pression particulière. En Italie, on voulait surtout se faire plaisir au volant et faire les choses bien.

**A. A. :** Vous étiez champion de France et vous participiez au championnat du monde. Le titre mondial était l'objectif fixé en début de saison ?



Au volant de sa Citroën C3, engagée par l'équipe Saintéloc Racing, Yohan Rossel a fait preuve d'une maîtrise sans faille pour obtenir le titre de champion du monde WRC 3 en 2021.

**Y. R. :** Oui, clairement, le but c'était le titre. Après, il fallait y parvenir et ça n'a pas été simple.

**A. A. :** Quel moment retiendrez-vous de cette saison ?

**Y. R. :** (Sans réfléchir) La dernière course à Monza. C'était un moment fabuleux. À l'arrivée, en présence de ma famille et de mes amis, c'était un intense moment de bonheur !

**A. A. :** La victoire qui vous a été retirée en Grèce au printemps pour non-conformité de la voiture vous a-t-elle perturbé ?

**Y. R. :** Disons qu'avec le titre, c'est déjà oublié. Mais si je n'avais pas été couronné hier, le rallye de l'Acropole aurait été dur à avaler...

**A. A. :** Comment devient-on champion du monde des rallyes ?

**Y. R. :** (Rires) Si je prends mon parcours, il faut commencer tout jeune à faire du kart au Pôle Mécanique d'Alès et gravir les échelons en remportant le Volant Jeune à Lédénon. Après, tout est question de travail et d'opportunités qu'il faut savoir saisir...

**A. A. :** Quels sont vos projets pour 2022 ?

**Y. R. :** Je voudrais franchir un cap en montant en championnat du Monde Rallye 2. J'ai déjà quelques pistes. Nos performances durant toute l'année, ce titre que nous avons acquis course après course, nous donnent du crédit pour préparer l'avenir.

## ARMANCE FARRELL, FUTURE CANDIDATE À L'ÉQUIPE DE FRANCE DE BADMINTON

**La pépite du CVN Bad de Saint-Hilaire-de-Brethmas vient d'intégrer le Pôle Espoir badminton. À 14 ans, elle rêve de Jeux Olympiques.**

« Depuis mon plus jeune âge, j'ai le souvenir de traîner au bord des terrains de badminton avec ma mère qui est aussi pratiquante », explique Armance Farrell, licenciée au club CVN Bad de Saint-Hilaire-de-Brethmas. « Dès les premières évolutions sur le terrain, il est possible de déceler un futur bon joueur. Pour Armance, il ne faisait aucun doute qu'elle "avait du pied" », commente dans son jargon son entraîneur, Alex Bonnafoux.

De taille modeste, mais dotée d'une explosivité et d'une énergie rares, Armance Farrell a su s'imposer dans toutes les catégories "enfants" de badminton jusqu'à cette année 2021 où les portes du très convoité Pôle Espoirs d'Aix-en-Provence se sont ouvertes pour elle.

C'est, pour Alex Bonnafoux, un début de trajectoire idéal pour faire de la jeune

championne l'une des futures membres de l'équipe nationale. « Armance a une excellente lecture du jeu et sait très bien établir une stratégie de match. Mais il lui reste encore beaucoup de chemin à parcourir avant d'atteindre l'excellence », tempère l'entraîneur.

Pour y parvenir, le travail et l'abnégation n'effraient pas la jeune Saint-Hilairoise qui n'a pas hésité un seul instant, à tout juste 14 ans, à quitter le cocon familial pour s'exiler à Aix-en-Provence et se soumettre à la rigueur d'un emploi du temps fait d'études (elle est en classe de 3<sup>e</sup>) et de sport à haute dose. « Nous avons classe le matin et, après la pause déjeuner, nous sommes à l'entraînement jusqu'au soir. Le week-end, nous participons à des tournois partout en France », ajoute Armance Farrell.

À l'heure où les jeunes filles de son âge sont plus attirées par les réunions entre copines ou les sorties ciné, Armance Farrell donne tout à son sport. « Je mange badminton, je dors badminton, je vis badminton », résume-t-elle en riant. Rien ne semble devoir la détourner de son but ultime, « celui d'intégrer le Pôle France, voie



Armance Farrell, 14 ans, espoir français du badminton.

royale pour rejoindre l'équipe de France et, un jour, avoir le bonheur de participer aux Jeux Olympiques ».

### « JE VIS BADMINTON »

Pour les J.O. de Paris 2024, la joueuse estime qu'elle sera encore trop jeune et pas assez aguerrie. Mais tous les espoirs lui sont permis pour ceux de 2028 à Los Angeles. Armance Farrell aura alors tout juste 21 ans...

**CVN Bad**  
Gymnase Jean Macé d'Alès  
et gymnase de Saint-Hilaire-de-Brethmas  
tél. 06 11 71 94 23 - www.cvnbad.fr

### COURS DE PILATE



#### Méjannes-lès-Alès.

Nouveau. Les mardis de 19h à 20h, à la salle polyvalente.  
tél. 06 46 79 51 72

### COURS DE YOGA



#### Alès et Bagard.

Proposés par l'association Les 5 éléments. À Alès, salle du Rieu (à côté du stade), tous les lundis de 9h45 à 10h45 et de 11h à 12h. À Bagard, au foyer (à côté de la mairie), tous les mardis, de 9h30 à 10h30 et de 10h45 à 11h45.  
tél. 06 65 19 02 20

### INITIATION AU TAEKWONDO



#### Thoiras.

Les 7, 9, 14 et 16 décembre, de 17h à 18h pour les 4/6 ans et de 18h à 19h pour les 7/13 ans. Salle Pellegrine, quartier de la Plaine.  
tél. 06 78 92 27 23 / 06 64 86 15 20

### TAÏ CHI ET QI GONG



#### Thoiras.

Découverte proposée par l'association Le fil de soie les lundis 6 et 13 décembre, 18h, salle Pellegrine, site de La Châtaigneraie.  
tél. 04 66 63 12 80

# L'AGRO-PASTORALISME, ICÔNE DE L'IDE RÉVÈLE TOUS SES ATOUTS POUR LE TER

**La construction du territoire des Cévennes est indéniablement rattachée à la pratique pastorale qui se maintient toujours dans les paysages.**

**L'agro-pastoralisme démontre sa pertinence pour répondre aux enjeux sociétaux, économiques et écologiques de demain.**

Randonneurs à pied, à vélo ou à dos d'ânes, touristes français et étrangers, ramasseurs de champignons, chasseurs, cavaliers, loueurs d'hébergements, offices de tourisme, photographes et peintres, éditeurs de cartes postales ou de beaux livres, amateurs de côtelettes d'agneau et nostalgiques de la doudoune en laine, ... Qui, ici et ailleurs, ne bénéficie pas de la beauté légendaire des paysages cévenols et caussenards, créée par plus de 3 000 ans de travail ?

Car ces espaces, certes naturels, ne sont en rien sauvages. Leur existence est intrinsèquement liée à l'agro-pastoralisme, une pratique agricole qui favorise l'utilisation des parcours et le pâturage dans les milieux naturels. « Les paysages cévenols, créés par l'activité pastorale, sont un patrimoine commun, reconnus universellement par l'Unesco depuis 2011 comme représentant une culture spécifique de notre région. Ce patrimoine doit être préservé et l'activité maintenue », a déclaré Christophe Rivenq, président d'Alès Agglomération, le 24 septembre

lors d'une rencontre avec des délégations catalanes et italiennes à Alès, dans le cadre d'un projet de coopération européenne pour la défense du pastoralisme.

S'il conserve l'image d'un savoir-faire traditionnel, l'agro-pastoralisme concentre aujourd'hui toutes les vertus d'un modèle agricole moderne, innovant et éco-responsable. Pourtant, le métier souffre d'un manque de reconnaissance criant et les éleveurs, sans les aides de la Politique agricole commune de l'Union européenne, ne pourraient joindre les deux bouts dans un marché, certes dynamique, mais où la concurrence est rude avec la Nouvelle-Zélande et l'Australie notamment.

Les acteurs de cette filière s'organisent en groupements et associations d'éleveurs et se démènent pour que leur existence ne se limite pas à un acquis parfois observé à travers la vitrine "muséographique" ou

## L'AGRO-PASTORALISME, UN PATRIMOINE COMMUN À PRÉSERVER

la carte postale du berger menant son troupeau à l'estive. Agriculteurs, élus et techniciens des chambres d'agriculture et des collectivités défendent l'agro-pastoralisme comme une force vive agricole du territoire fédérant autour d'elle des enjeux de portée aussi bien

économique que culturelle, touristique qu'environnementale, et dont la puissance d'attractivité à l'échelle mondiale n'est plus à prouver.

Libérer les friches foncières, pousser à l'installation de nouveaux agriculteurs, développer de nouvelles formes pastorales forestières et agroforestières, protéger la ressource en eau, moderniser les outils de transformation et accompagner les micro-filières comme la laine : les défis ne manquent pas pour les bergers et leurs partenaires.

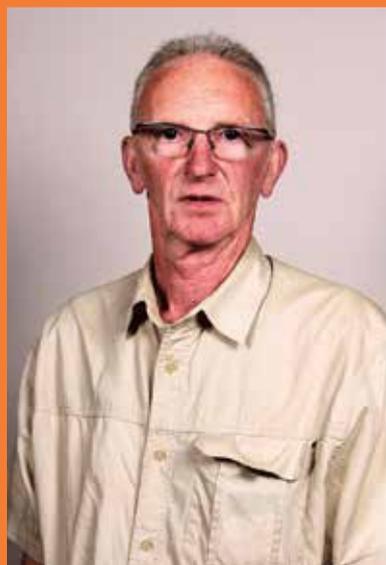


Deux fois par an, bergers et éleveurs mènent les troupeaux à l'estive, sur les hauts plateaux cévenols. Au-delà de la carte postale, l'acti

## Trois questions à...

**JEAN-MARIE MALAVAL, MAIRE DE CONCOULES**

**GEORGES ZINSSTAG, ANCIEN ÉLEVEUR OVIN, ÉLU À LA CHAMBRE D'AGRICULTURE DU GARD**



Jean-Marie Malaval

**Les élus observent avec vigilance une profession toujours précaire et misent sur le dynamisme d'une activité en plein renouveau.**

**Alès Agglo : Que représente l'agro-pastoralisme sur le territoire ?**

**Jean-Marie Malaval :** Cette activité cristallise plusieurs enjeux économiques et environnementaux. Les éleveurs et leurs troupeaux ont un réel impact sur le paysage, sur l'image des Cévennes telle qu'on la connaît, mais également par leur présence, par le bénéfice qu'ils apportent à la forêt, aux prairies.

**Georges Zinsstag :** L'activité pastorale exploite des espaces naturels non utilisés par toute autre forme d'agriculture. Elle est

aussi une véritable économie avec des emplois directs et indirects. L'agro-pastoralisme forme une population qui crée du lien social et apporte de la vie dans des endroits retirés du territoire qui sont l'essence même de son identité.

**A.A. : Dans quel contexte évoluent les professionnels aujourd'hui ?**

**G.Z. :** Paradoxalement, il existe une reconnaissance des paysages créés par l'agro-pastoralisme à l'échelle internationale, mais pas véritablement de la profession de berger-éleveur, alors que ce sont eux, les bergers et les troupeaux, qui produisent les paysages. Nous souhaitons valoriser le métier en mettant en lumière les liens qu'entretiennent les bergers avec la biodiversité, le tourisme, l'économie et, plus largement, avec les valeurs qui font de notre territoire un espace

protégé, agréable à vivre et proposant des produits de haute qualité.

**J.-M. M. :** Les collectivités ont un rôle à jouer dans la reconquête de cette activité. Le renouveau annoncé de l'abattoir d'Alès, qui est un équipement indispensable pour les éleveurs, est une excellente nouvelle pour la filière. De même, à travers le Plan alimentaire territorial d'Alès Agglomération, élus, habitants et professionnels doivent se saisir de ce projet pour participer à des réflexions collectives qui ne pourront qu'améliorer le rapport entre les producteurs et les consommateurs.

**A.A. : Comment imaginez-vous l'avenir de l'agro-pastoralisme ?**

**J.-M. M. :** Il faut être entreprenant et vigilant, car dans le marché mondialisé que représente, par exemple, le mouton, la

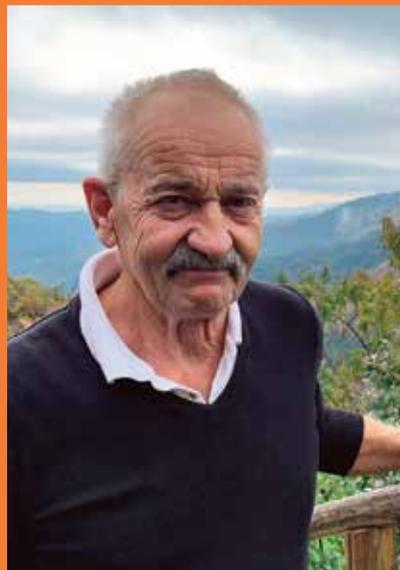
# NTITÉ CÉVENOLE, RITOIRE



tivité pastorale maintient du lien social dans des territoires retirés et assure des fonctions paysagères, culturelles, économiques et écologiques.

compétitivité des Européens face au bétail néo-zélandais ou australien est impossible à tenir. Les éleveurs sont suspendus chaque année aux décisions de la Politique agricole commune (PAC).

**G.Z.** : Il y a beaucoup d'espoir pour cette activité. Le marché est dynamique. En 2015, les éleveurs ont obtenu que les châtaigneraies soient admissibles en surfaces pastorales. Le métier de berger, qui ne s'improvise pas, attire chaque année des jeunes et des femmes. Le rôle des troupeaux face au changement climatique, à la protection de la forêt contre les incendies, le soutien constant du Parc national des Cévennes et des collectivités, offrent à l'activité pastorale un renouveau qu'il faut saisir. Les éleveurs doivent porter leur métier. Ils sont leurs premiers ambassadeurs et les acteurs de leur sauvegarde.



Georges Zinsstag

## EUROPE : L'ÉCO-SYSTÈME CÉVENOL MONTRÉ EN EXEMPLE

**Malgré une pratique ancestrale, le pastoralisme peine à être reconnu au niveau européen. Une charte de coopération défend les éleveurs.**

La Chambre d'agriculture d'Occitanie accompagne, grâce à son service Pastoralisme, les éleveurs autour de trois axes : « Nous proposons une expertise technique avec du conseil et des diagnostics pour ceux qui souhaitent s'installer en tant qu'éleveurs. Nous réalisons de la recherche et du développement autour des pratiques agricoles en publiant des ouvrages techniques, et nous faisons de la veille et de la prospective auprès des instances régionales, nationales et européennes », indique Emmanuelle Genevet, responsable du service dans le Gard.

Dans un contexte où la principale politique publique est européenne, une approche transnationale est nécessaire. En 2019, un projet de coopération européenne a donc été proposé en parte-

nariat avec les Groupes d'action locale (GAL) Cévennes, catalan et de Piaggine, en Italie du Sud. « Nous avons organisé plusieurs rencontres et voyages afin de confronter nos pratiques, de mettre en lumière les problématiques et les difficultés communes et de rédiger la "Charte de Piaggine" qui défend notre vision de l'agro-pastoralisme, ses vertus pour nos territoires et l'indispensable reconnaissance du métier de berger-éleveur », développe Georges Zinsstag, cheville ouvrière de cette coopération. Les 24 et 25 septembre, Alès Agglomération a réuni tous les acteurs de ce programme afin de conclure le projet. Il apparaît que la France, avec notamment le soutien indéfectible du Parc national des Cévennes aux éleveurs et la création d'outils technologiques pour la gestion des troupeaux, constitue un exemple pour nos voisins européens.

« Deux points fondamentaux de la charte sont à relever pour la filière, estime Georges Zinsstag. L'attractivité du métier et l'organisation collective sur les plans économique et social de l'activité ».



Au printemps, 20 000 moutons rejoignent les estives du Parc national des Cévennes.

## LA CULTURE PASTORALE ET SA TRANSMISSION EN QUESTION

**La reconnaissance internationale par l'Unesco de la culture pastorale cévenole garantit son maintien sur le territoire.**

Le Parc national des Cévennes (PNC) a, dès sa création en 1970, considéré le pastoralisme comme l'un de ses piliers. En 2011, le territoire des Causses et des Cévennes a été inscrit sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco en tant que "paysage culturel de l'agro-pastoralisme méditerranéen". « Ce label Unesco a favorisé la reconnaissance des parcours embroussaillés comme étant des pâturages (indispensable pour les aides européennes, NDLR) et a renforcé l'identité agro-pastorale du territoire cévenol », indique Julien Buchert, chargé de mission agro-pastoralisme au PNC. La transhumance, bien qu'elle ne représente qu'un instant relativement court dans la vie des troupeaux, est un moment fort de la culture pastorale. Deux

fois par an, plus de 20000 moutons rejoignent au printemps, puis quittent en fin d'été, les 6000 hectares d'estives collectives. Les groupements de bergers perpétuent ainsi une tradition de plus de 3000 ans qui constitue, certes, une image un peu idéalisée du berger, mais contient toute la culture de ce patrimoine qui a forgé les paysages cévenols et permis l'inscription au patrimoine mondial de l'Unesco.

Les 1 400 éleveurs ont toujours entretenu des liens privilégiés avec le PNC qui effectue un travail d'accompagnement technique entre les agriculteurs et les institutions, de développement et de valorisation des produits locaux avec la marque "Esprit Parc" et d'entretien en encadrant les travaux nécessaires à l'activité professionnelle : déplacement de rochers, création de pistes, défrichage, ...

Julien Buchert reste optimiste quant à la préservation du métier, mais soulève un risque de disparition de certains savoir-faire, notamment lié au développement des élevages sédentaires.

# LES ÉLEVEURS JOUENT UN RÔLE CRUCIAL POUR L'ENVIRONNEMENT ET LES PAYSAGES CÉVENOLS

**Dans les plaines comme en forêt ou sur les plateaux, les éleveurs sont présents sur tout le paysage. Rencontre à Anduze.**

Sur les pentes du plateau de Peyremale, à Anduze, 300 brebis de race Raiolle pâturent autour de l'ancien Fort de Rohan. Frédéric Mazer, berger-éleveur, et son associé Thomas Marcilly, du Gaec Le Ranquet, utilisent près de 300 hectares de parcours pour nourrir leurs bêtes. « De plus en plus de bergers ne sont pas des héritiers ; c'est un choix de vie. J'ai constaté que la nature changeait et qu'il y avait une niche écologique et économique avec les brebis. Nous sommes 100 % en pastoralisme, c'est-à-dire que les bêtes trouvent toute leur nourriture sur les parcours », explique Frédéric Mazer.

En pâtureant dans la partie cévenole, entre Anduze et Thoiras, sous les châtaigniers et les chênes, dans les vignobles bio de Tornac et de Massillargues-Atuech, ainsi que sur les bords du Gardon, les bergers du Ranquet produisent une viande bio. Mais les enjeux dans lesquels s'inscrit aujourd'hui l'élevage dépassent largement les questions purement agricoles.

« Les jeunes bergers ont aujourd'hui conscience de l'impact qu'ont les troupeaux



Les troupeaux de brebis, en pâtureant dans les espaces inutilisés par les agriculteurs, participent à l'ouverture des milieux, au maintien et à la préservation de la biodiversité.

sur le paysage et des liens étroits qu'ils entretiennent avec toutes les problématiques liées au changement climatique ou à la préservation de la biodiversité. » Comme le décrit Frédéric Mazer, partout où passent les troupeaux, la biodiversité explose :

**LES BERGERS PARTICIPENT À LA PRÉSERVATION DE LA BIODIVERSITÉ**

« Des plantes disparues réapparaissent, car les brebis ouvrent le paysage et laissent pénétrer la lumière. Les animaux ne passent qu'une seule fois par an au même endroit, la nature a donc le temps de régénérer. »

Pour Frédéric Mazer, dont la fille suit également la voie de l'élevage, c'est une philosophie et un modèle de travail typiquement cévenols.

« En plus d'être très vertueuse, cette agriculture-là permet de sortir des schémas de mo-

noculture, souvent intensive et chimique », résume le berger. « Si on est suivi politiquement, il y a un super avenir pour le pastoralisme ! »



Dans sa ferme, à Corbès, Frédéric Mazer diversifie son activité en élevant une quinzaine de porcs Baron des Cévennes.

## LA LAINE, UNE FILIÈRE EN DEVENIR

La polyculture telle qu'elle se pratique en Cévennes depuis des siècles est le choix qu'ont fait à Portes Magali et Simon Fraysse, propriétaires du Mas du Diable. « Je m'occupe de la production des lapins, poules, savons, confitures, aromatiques, biscuits, produits de la ruche et champignons. Simon s'occupe du troupeau, une centaine de brebis Mérinos et quelques chèvres du Rove », confie Magali Fraysse.

Au cœur des forêts cévenoles, Magali et Simon Fraysse pratiquent l'agro-sylvo-pastoralisme dont les vertus sont de plus en plus reconnues chaque année (lire ci-contre). « Les brebis sont en pastoralisme à 100 % durant dix mois de l'année, ensuite la ressource est trop rare en janvier et février, les bêtes rentrent en bergerie. »

Au printemps, période de la tonte, la laine des brebis, qui ne reçoit aucun traitement chimique, est proposée à la vente en nappes ou sur des produits fabriqués maison. Une ressource supplémentaire pour les éleveurs que des projets collectifs tel que Raiolaine ou Objectif Laine, tentent de valoriser autour d'une démarche de transformation de la laine cévenole.

objectiflaine.com  
Raiolaine.org

## « LA MODERNISATION DE L'ABATTOIR D'ALÈS A COMMENCÉ » Max Roustan, maire d'Alès et 1<sup>er</sup> vice-président d'Alès Agglomération

**Équipement charnière entre les éleveurs, les professionnels transformateurs et les consommateurs, l'abattoir d'Alès est sur le chemin de la renaissance.**

**Alès Agglo : Où en est l'abattoir d'Alès ?**

**Max Roustan :** Le 26 novembre, la société mixte des abattoirs d'Alès Cévennes, la SEMAAC, a été créée. Elle regroupe trois établissements publics (Alès Agglomération, Ville d'Alès et Pays Cévennes, NDLR), la Chambre d'agriculture du Gard et 67 actionnaires privés. Ce partenariat s'appuie sur un projet d'investissement de 6,5 M€ qui acte un renouveau de ce complexe indispensable à la filière de l'élevage : l'abattage à Alès représente 4 000 tonnes de carcasses en 2021 et concerne 400 emplois directs et indirects. L'ensemble des entreprises – grossistes, bouchers, éleveurs, associations de producteurs – et les pouvoirs publics travaillent main dans la main depuis 2019 pour faire émerger ce projet de modernisation de l'abattoir.

**A.A. : En quoi consiste ce projet ?**

**M.R. :** L'objectif est d'optimiser le modèle économique de l'établissement, notamment en valorisant les produits

fabriqués à partir des animaux. C'est pourquoi nous allons créer, pour 1,9 M€, un atelier de découpe attenant aux chaînes de production. Cela va grandement faciliter les choses pour les éleveurs qui vendent en direct. Après abattage, les produits sont conditionnés, étiquetés, prêts à la vente. Ensuite, le complexe doit être modernisé et restauré grâce à un investissement de 4,6 M€ : les chaînes de production, les blocs de froid, les espaces extérieurs. Les nouveaux abattoirs répondront à toutes les exigences en matière de bien-être animal grâce à une équipe consolidée, un emploi du temps déjà élargi et des espaces de stabulation rénovés.

**A.A. : Comment le projet est-il financé ?**

**M.R. :** Le Premier ministre nous a déjà assuré du soutien de l'État pour 1,2 M€. Le Conseil départemental du Gard a également confirmé son aide pour 500 000 €. Au total, les 6,5 M€ nécessaires seront financés à 50 % par des subventions, notamment de la Région Occitanie et de l'Europe. D'ici 2023, ce complexe sera en vitesse de croisière avec la volonté de maintenir tous les types d'abattage et de développer les labels de type AOP (Appellation d'origine protégée) et IGP (Indication géographique protégée), et les circuits courts comme le "Baron des Cévennes" et le Syndicat ovin du Gard.



Le 31 mai 2021, un conseil municipal a été consacré à la survie de l'abattoir d'Alès.

# L'AGRO-SYLVO-PASTORALISME OUVRE DE NOUVEAUX ESPACES NATURELS AUX TROUPEAUX

**Des pistes de travail innovantes s'offrent aux éleveurs, notamment en matière de foncier. La municipalité de Concoules travaille sur le sujet depuis 2002.**

Les éleveurs sont rarement propriétaires de toute la surface nécessaire à un troupeau pour se nourrir. Le foncier reste donc pour eux une réelle problématique. L'agro-sylvo-pastoralisme articule sur un même espace pastoralisme et agriculture forestière ou arboricole. La contribution environnementale et écologique des troupeaux et de leurs bergers rend l'activité pastorale indispensable là où elle était jusqu'alors assez peu admise : en forêt. Car les aléas climatiques, la gestion forestière durable et le retour à des méthodes agricoles ancestrales comme l'agroforesterie ont changé la donne. Cela permet également de créer des coupures de combustible pour la prévention des incendies. Depuis 2002, Concoules accueille ainsi un troupeau de 1300 bêtes du groupement pastoral de Cognac pour quatre mois d'estive, de juin à fin septembre. « Installer des troupeaux en agro-sylvo-pastoralisme demande de préparer le terrain



Au Mas du Diable, à Portes, les brebis Mérinos et du Rove pâturent sur les terres de l'ONF de mars à décembre.

## LES TROUPEAUX ONT UN RÔLE À JOUER DANS LES FORÊTS ET LES PRAIRIES

par du gyrobroyage notamment », indique Jean-Marie Malaval, maire de Concoules. Au col du Pré-de-la-Dame facilement repérable grâce à son belvédère (sur la D362), le projet d'installation d'un deuxième troupeau, la restauration de l'ancienne bergerie et la création d'une maison en bois pour les bergers démontrent l'intérêt des collectivités pour l'activité pastorale et son développement sur le territoire. « Accueillir un troupeau est un bon moyen pour éclaircir un terrain ou créer une prairie,

mais les forestiers restent, c'est vrai, assez prudents sur cette présence en forêt. Des conventions existent avec les éleveurs, souvent des autorisations verbales », décrypte Francis Mathieu, président du Syndicat des propriétaires forestiers sylviculteurs du Gard. En dehors des conventions avec les mairies ou l'Office national des Forêts, les bergers sont donc tributaires de ces négociations qui peuvent les obliger à trouver de nouveaux pâturages d'une année sur l'autre. Une précarité supplémentaire dont ils se passeraient bien.

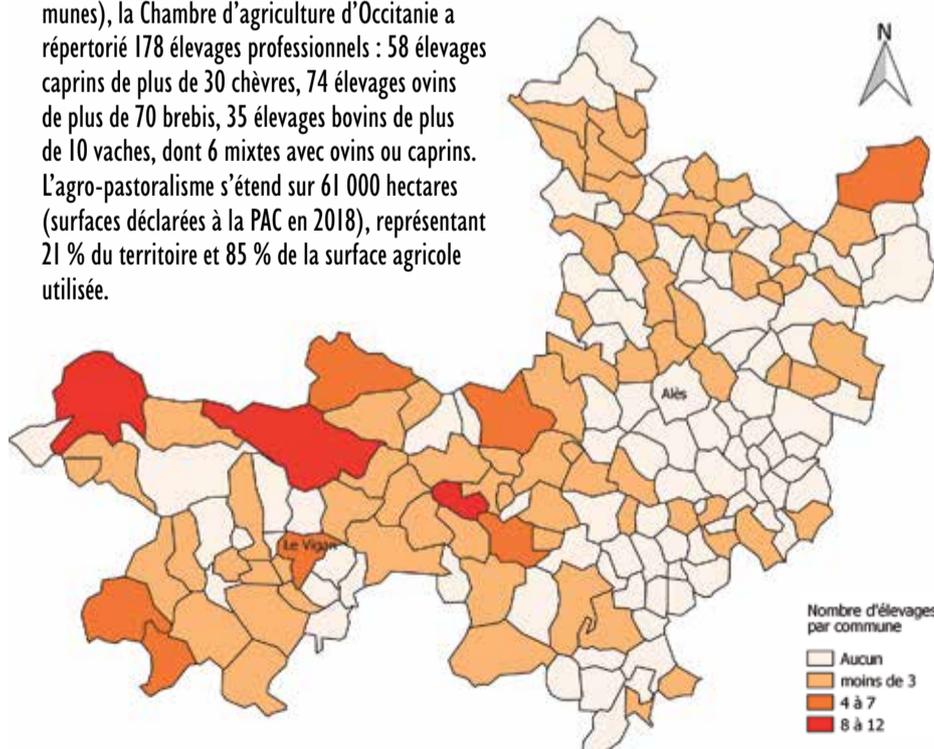
## LES VERTUS DE L'AGROFORESTERIE

Cette méthode ancestrale d'agriculture n'en finit pas de démontrer tous ses atouts, autant pour le maraîchage que pour d'autres productions tel que le pastoralisme. « Notre projet RAME étudie l'impact des peuplements d'arbres sur des parcelles dédiées à l'élevage. L'idée étant de démontrer le potentiel du système agroforestier sur les prairies, le bien-être des animaux et la capacité fourragère des arbres », développe Fabien Liagre, chercheur et cofondateur d'Agroof, bureau d'études spécialisé en agroforesterie installé à Anduze. L'objectif de ces recherches est de mettre en lumière les performances technico-économiques des systèmes d'élevage intégrant pleinement les aménagements agroforestiers à vocation fourragère, en se basant sur l'étude des pratiques dans différentes régions de France et les retours d'expérimentations relevés par Agroof.



## L'AGRO-PASTORALISME EN CHIFFRES

Sur le territoire défini par le GAL Cévennes (181 communes), la Chambre d'agriculture d'Occitanie a répertorié 178 élevages professionnels : 58 élevages caprins de plus de 30 chèvres, 74 élevages ovins de plus de 70 brebis, 35 élevages bovins de plus de 10 vaches, dont 6 mixtes avec ovins ou caprins. L'agro-pastoralisme s'étend sur 61 000 hectares (surfaces déclarées à la PAC en 2018), représentant 21 % du territoire et 85 % de la surface agricole utilisée.



Répartition des sièges d'exploitations d'élevages d'herbivores  
Territoire GAL Cévennes - 2015 - source IPG30



En Occitanie, les surfaces agro-pastorales représentent 42 % de la surface agricole utilisée, soit 566 000 hectares de prairies permanentes et 885 000 hectares de parcours.  
source : occitanie.chambre-agriculture.fr

## ALÈS AGGLO ACCOMPAGNE LA POLITIQUE FONCIÈRE DES COMMUNES

La question du foncier agricole est l'un des chevaux de bataille des techniciens du service Ruralité d'Alès Agglomération. « Comment créer les conditions favorables au maintien et à l'installation des agriculteurs sur le territoire ? questionne



Adeline Masson, chargée de mission. Tout l'enjeu est de protéger l'existant, tout en soutenant les micro-filières et l'installation de jeunes agriculteurs ». Alès Agglomération mise notamment sur l'élaboration de son Plan alimentaire territorial pour accompagner les communes dans leur politique foncière et les aider à identifier les friches agricoles. « Il s'agit de répertorier les terres non utilisées, qui ne sont pas non plus des jachères (c'est-à-dire des terres hors subventions de la PAC, NDLR) et de proposer des solutions pour l'acquisition ou la mise à disposition de ces terres », développe Adeline Masson.

Une dizaine d'élus se mobilise depuis deux ans sur la stratégie foncière agricole et notamment sur le binôme élevage/production de bois. « L'objectif étant d'intégrer le plan d'action à la feuille de route du Plan Alimentaire Territorial d'ici mars 2022, en accord avec les acteurs et les habitants. En parallèle, sera menée une action en faveur de l'installation/transmission des exploitations », résume Adeline Masson.

Autre outil à l'étude par les services d'Alès Agglomération : le pacte pastoral, initié en 2012 par la communauté de communes Causses Aigoual Cévennes "Terres solidaires", pour donner à la pratique pastorale un caractère d'intérêt général, reconnaissant que les troupeaux s'intègrent aux paysages qu'ils ont eux-mêmes façonnés afin de leur offrir une facilité de circulation sur les espaces propices à l'usage pastoral.

# L'INFO DU MOIS

## LA MÉDIATHÈQUE ALPHONSE DAUDET SERA INAUGURÉE LE 18 DÉCEMBRE

Plus grande, plus lumineuse, plus accessible, plus agréable, plus moderne, la médiathèque Alphonse Daudet, à Alès, attendait que l'on coupe son ruban d'inauguration depuis sa réouverture officielle le 29 février 2020. Le 18 décembre, à 10h45, ce sera chose faite. Les Alésiens auront même droit à une double inauguration, puisque le parvis de la médiathèque sera lui aussi inauguré juste avant, à 10h30.

« Avec cette nouvelle configuration, la médiathèque communautaire, tel un phare, doit affirmer sa position de tête de réseau et fédérer toutes les autres médiathèques et bibliothèques du territoire », indique Max Roustan, maire d'Alès et 1<sup>er</sup> vice-président d'Alès Agglomération.

Rendez-vous samedi 18 décembre, à partir de 10h30  
Médiathèque communautaire Alphonse Daudet  
24, rue Edgar Quinet, Alès | tél. 04 66 91 20 30 | mediatheque-ales.fr



## CONCERTS DE L'ÉPIPHANIE : LES PLACES À RETIRER LE 17 DÉCEMBRE



© DR

Les traditionnels concerts de l'Épiphanie, offerts par la Ville d'Alès aux habitants, sont programmés le 2 janvier 2022 (15h et 20h30). L'orchestre symphonique de Mâcon est invité à jouer "Les grandes ouvertures" sur la scène du Cratère d'Alès. Au programme : *La Flûte enchantée* (Mozart), *Fidelio* (Beethoven), *La Pie voleuse* (Rossini), *Le Prince Igor* (Borodine), *Intermezzo - Manon Lescaut* (Puccini), *Candide* (Bernstein) et *Orphée aux enfers* (Offenbach).

Concerts gratuits. Places à retirer vendredi 17 décembre, à partir de 8h30, dans le hall de la mairie d'Alès.

## 22 ART'M, LE TEXTILE INTELLIGENT

L'entreprise alésienne 22 Art'M commercialise des vêtements "intelligents". « Nous souhaitons avoir une approche éco-responsable pour réduire l'empreinte carbone de nos produits en utilisant du coton bio ou recyclé, des encres à l'eau, en faisant appel à des fournisseurs équitables », précise Muriel Panès qui a créé la marque avec son amie, Myriam Mezouad. Reprenant les motifs d'œuvres exclusives d'artistes locaux, la production des vêtements est limitée à quelques exemplaires.

22 Art'M sera présent lors du marché de Noël d'Alès et se retrouve aussi sur son site internet.

www.22artm.com



## DES STAGES DE CIRQUE POUR LES VACANCES DE NOËL



Du lundi 20 au vendredi 24 décembre, Le Salto (l'école de cirque d'Alès) propose des stages pour les 4-6 ans (de 10h à 12h, 75 €) et les 7-15 ans (de 13h30 à 17h30, 120 €). Initiation ou perfectionnement aux jongleries et acrobaties seront proposés durant la semaine.

**Le Salto**  
Pôle culturel de Rochebelle, Alès  
Pass sanitaire demandé pour les + de 12 ans  
tél. 04 66 30 14 90 – contact@lesalto.com

## LA VESTI BOUTIQUE DE LA CROIX-ROUGE EST OUVERTE À TOUS



©

Non, la Vesti Boutique tenue par la Croix-Rouge d'Alès n'est pas réservée qu'aux familles dans le besoin. Au contraire, cette friperie solidaire a besoin de nombreux clients puisque ses bénéfices servent à financer les initiatives sociales et locales de la Croix-Rouge.

Une partie des vêtements collectés est donnée aux personnes les plus démunies, mais l'autre partie est revendue à bas prix : des vêtements de seconde main pas chers, c'est un bon plan pour tous ceux qui souhaitent participer à l'économie circulaire en évitant le gaspillage, qui sont adeptes de la mode vintage ou qui souhaitent se faire plaisir régulièrement.

**Vesti Boutique de la Croix-Rouge**  
36, rue du Faubourg de Rochebelle, Alès  
tél. 04 66 52 43 43

## VOTRE BONNE ÉTOILE VOUS ATTEND



L'association des Amis de l'Église romane de Saint-Paul-la-Coste vous invite à rejoindre la communauté des mécènes du monument en parrainant une étoile de la voûte céleste de cette église datant du XII<sup>e</sup> siècle. Déjà récompensée du "Ruban d'or" en 2020 pour la restauration intérieure des décors anciens dont la qualité a été unanimement saluée, l'association doit poursuivre les travaux, notamment sur le clocher, la sacristie, l'étanchéité des murs. Elle a donc besoin de mécènes pour soutenir la sauvegarde de ce patrimoine local.

La voûte céleste de l'église de Saint-Paul-la-Coste compte 185 étoiles. Pour la somme de 10 €, une étoile saint-paulaine vous sera attribuée ; vous pouvez également en parrainer une et la dédier à la personne ou à la famille de votre choix. Une idée brillante pour Noël, non ?

Tarif : 10 € (2 € pour l'expédition du certificat)  
amiseglise30480@hotmail.com  
Facebook : @EgliseSaintPaul

## NOUVEAUX COMMERCES

• Alès

**Cœur Piqué.** Fabrication de casquettes.

18, rue Saint-Vincent

**Cave Da Vigna.** Cave à vins.

6, rue de la République  
tél. 09 77 76 13 50

**Sushi by Théo.** Restauration.

19, rue de la République  
tél. 07 66 34 05 41

**La Boutique by Kaci & Arislia.**

Salon de coiffure et boutique mode.

1, rue Sauvages  
tél. 07 49 02 69 21

**Secrets Intimes.** Changement de propriétaire. Lingerie.

18, rue d'Avéjan - tél. 04 66 34 03 20

**Amma Beauty.** Prothésiste ongulaire et prêt-à-porter.

1 bis, rue Michelet  
tél. 06 52 32 82 16

## ALÈS ET ALÈS AGGLO DE NOUVEAU LABELISÉES "VILLE ET INTERCOMMUNALITÉ AMIES DES ENFANTS"

Depuis 2009, la ville d'Alès est reconnue "Ville amie des enfants" par l'UNICEF ; depuis 2016 pour Alès Agglomération. Ce label vient saluer les actions et les initiatives



menées par ces deux collectivités en faveur des 0-18 ans. La Ville d'Alès et Alès Agglomération ont porté une double candidature cette année en prenant 5 grands engagements autour du bien-être des enfants, de la lutte contre l'exclusion ou de l'égalité des chances. Le 20 novembre, les élus et les jeunes membres du Conseil Municipal des Enfants ont reçu leur nouvelle labellisation des mains de représentants de l'UNICEF. Alès et Alès Agglomération s'inscrivent ainsi aux côtés de 246 communes et 16 intercommunalités françaises dans le réseau "Villes et Intercommunalités Amies des Enfants". Des panneaux rappelant ce label seront installés à chaque entrée du territoire.

## LES ANIMATIONS DANS VOS MÉDIATHÈQUES



### ■ MÉDIATHÈQUE A.-DAUDET, ALÈS

tél. 04 66 91 20 30 - [info@media.alesaggllo.fr](mailto:info@media.alesaggllo.fr)

• **Expo : "Par le pouvoir du manga", jusqu'au 15 décembre**

Parcourez les coulisses de la bande dessinée japonaise jusqu'à son arrivée en France.

• **Rencontre : "c'est quoi un manga ?", 8 décembre, 14h30**

Vous ne savez pas quelle est la différence entre Shonen, Shojo et Seinen ? Vous vous demandez pourquoi les mangas se lisent à l'envers ?

• **Atelier de réparation et de bricolage participatifs, 11 décembre, 14h30-16h30**

Animé par les élèves de l'école des Mines d'Alès.

• **Café litt', 18 décembre, 10h**

Présentation d'une sélection de romans et temps d'échanges.

• **Atelier jeux, 17 décembre, 14h**

• **Atelier créatif, 29 décembre, 15h**

Fabrication de cartes de vœux (à partir de 6 ans).

### ■ MÉDIATHÈQUE DE SALINDRES

tél. 04 66 60 54 90

Réservation obligatoire pour toutes les animations, pass sanitaire demandé à partir de 12 ans

• **Bébés lecteurs, 8 décembre, 9h45-10h15**

• **Atelier d'écriture, 8 décembre, 15h45-17h30**

• **Atelier informatique, 18 décembre, 10h-11h**

"Classer et gérer ses fichiers"

• **Raconte-moi une histoire, 18 décembre, 10h-11h**

Lectures animées à partir de 3 ans. Formule spéciale Noël.

## LA VILLE D'ALÈS EXPÉRIMENTE LA SYMBIOSE MYCORHIZIENNE

À Alès, le parc de Conilhères est le terrain d'une expérimentation de plantation de Mélias mycorhizés qui consiste à ajouter un substrat de champignons sous les racines de l'arbre. L'objectif de ce projet est de participer aux recherches innovantes de la start-up niçoise Myco-phyto pour contrer le changement climatique : à terme, le projet doit pouvoir démontrer qu'en renforçant les défenses immunitaires des sols, les plantations sont optimisées et demandent moins d'entretien et surtout moins d'arrosage. Cette première expérimentation,



à laquelle participaient le 18 novembre les élèves des lycées agricoles d'Uzès et Rodhylan, sera reproduite autour du centre nautique d'Alès et sur plusieurs communes d'Alès Agglomération.

## MISS ALÈS 2022 : LE CASTING EST OUVERT

Vous avez entre 18 et 25 ans et mesurez au moins 1,70 m. Tentez votre chance pour devenir Miss Alès lors de la grande soirée de gala qui sera organisée le 12 février 2022 au parc des expositions de Méjannes-lès-Alès. Vous avez jusqu'au 5 janvier 2022 pour vous inscrire (gratuit) sur [www.ales.fr](http://www.ales.fr) ou à Mairie Prim' (service des Animations culturelles et festives, Mme Lafont).

3 300 € seront offerts aux lauréates (1 500 € pour la 1<sup>re</sup>, 1 000 € pour la 2<sup>e</sup> et 800 € pour la 3<sup>e</sup>), ainsi que de nombreux lots.

L'élection de Miss Alès est la première étape pouvant conduire à la finale du concours Miss France...

Règlement complet du concours et inscription sur [www.ales.fr/miss-ales](http://www.ales.fr/miss-ales)  
tél. 04 66 56 11 47



## DEUX HOMMES AU FOND DE LA GROTTTE DE TRABUC, À MIALET

Le 29 novembre, vers 14h, Patrick Candela et Jean-Philippe Troux, deux spéléologues confirmés, se sont glissés dans un étroit boyau les conduisant à 150 mètres de profondeur, dans les entrailles de la grotte de Trabuc, à Mialet. Pendant les 60 jours de leur expédition, ils n'auront aucun contact direct avec la surface. Leur programme de travail sera partagé entre expériences

scientifiques diverses et relevé topographique en 3D.

Un camp de base a été dressé à 700 mètres de l'entrée de la grotte. Il abritera les deux aventuriers durant leurs périodes de repos, mais aussi pendant leurs longues heures de décriptage de leurs relevés.

Route des grottes de Trabuc, Mialet  
tél. 04 66 85 03 28  
[www.trabuc-exploration.fr](http://www.trabuc-exploration.fr)

## LE PROGRAMME DE NOËL DU CONSERVATOIRE INTERCOMMUNAL



Du 6 au 17 décembre, le Conservatoire Maurice-André d'Alès Agglomération propose au public une série de 11 concerts et spectacles. Élèves, professeurs et artistes invités unissent leurs talents pour vous offrir des moments artistiques aux univers très variés. Voici les temps forts qui se déroulent sur le site d'Alès, quai Boissier-de-Sauvages :

**6 décembre, 18h** : De Mozart à Coldplay, avec Isabelle Maurin (percussions), Claire Gazelle (trompette), Christine Villiard (basse), Séverine Joly (violon) et Jean-Marie Sion (piano).

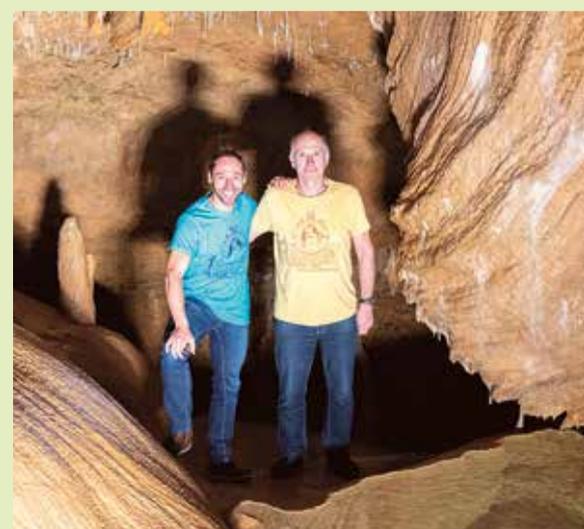
**8 décembre, 18h** : Duo Résonance, avec Séverine Pantel (harpe) et Nicolas Munoz (violoncelle).

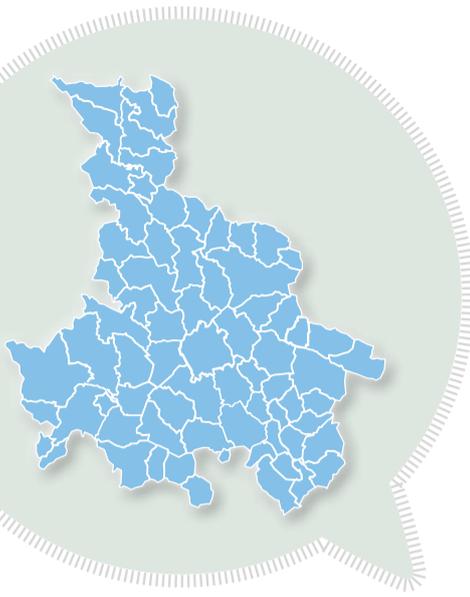
**9 décembre, 18h** : Pop 80 (photo), avec Séverine Joly (violon) et David Vincent (piano).

**13 décembre, 18h** : concert piano, chant lyrique, théâtre. Avec Anne Balloy (piano), Luciné Aprozan (chant), Annie Corbier (théâtre).

**15 décembre, 17h** : Cabaret de Noël, avec la classe de théâtre d'Annie Corbier.

Retrouvez le programme dans l'agenda, pages 20 à 23, et sur [lemag.ales.fr](http://lemag.ales.fr)  
Entrée libre, sur réservation :  
04 66 92 20 80 / 04 66 92 20 84





## 72 communes

ALÈS • ANDUZE • AUJAC  
 BAGARD • BOISSET-GAUJAC  
 BONNEVAUX • BOUCOIRAN  
 ET NOZIÈRES • BRANOUX LES  
 TAILLADES • BRIGNON  
 BROUZET LÈS ALÈS •  
 CASTELNAU-VALENCE  
 CENDRAS • CHAMBON •  
 CHAMBORIGAUD •  
 CONCOULES • CORBÈS •  
 • CRUVIERS LASCOURS •  
 DEAUX • EUZET LES BAINS  
 GÉNÉRARGUES • GÉNOLHAC  
 LA GRAND-COMBE •  
 LA VERNARÈDE • LAMELOUZE  
 LAVAL-PRADEL • LE MARTINET  
 LES MAGES • LES PLANS •  
 LES SALLES DU GARDON •  
 LÉZAN • MARTIGNARGUES  
 MASSANES •  
 MASSILLARGUES-ATUECH •  
 MÉJANNES LÈS ALÈS •  
 MIALET • MONS • MONTEILS •  
 NERS • PORTES •  
 RIBAUTE LES TAVERNES •  
 ROUSSON • SAINT-BONNET  
 DE SALENDRIQUE •  
 SAINT-CÉSAIRE DE GAUZIGNAN  
 SAINT CHRISTOL LEZ ALÈS •  
 SAINT-ÉTIENNE DE L'OLM •  
 SAINT-FLORENT SUR  
 AUZONNET • SAINT-HILAIRE  
 DE BRETHMAS •  
 SAINT-HIPPOLYTE DE CATON  
 SAINT-JEAN DE CEYRARGUES  
 SAINT-JEAN DE SERRES  
 SAINT-JEAN DE VALÉRISCLÉ  
 SAINT-JEAN DU GARD  
 SAINT-JEAN DU PIN  
 SAINT-JULIEN DE CASSAGNAS  
 SAINT-JULIEN LES ROSIERS  
 SAINT-JUST ET VACQUIÈRES  
 SAINT-MARTIN DE VALGALGUES  
 SAINT-MAURICE DE CAZEVIEILLE  
 SAINT-PAUL LA COSTE •  
 SAINT-PRIVAT DES VIEUX •  
 SAINT-SÉBASTIEN  
 D'AIGREFEUILLE •  
 SAINTE-CÉCILE D'ANDORGE •  
 SAINTE-CROIX DE CADERLE  
 SALINDRES • SÉNÉCHAS •  
 SERVAS • SEYNES •  
 SOUSTELLE • THOIRAS •  
 TORNAC • VABRES •  
 VÉZÉNOBRES

### SALINDRES ville-salindres.fr

#### Un marché, une course et des spectacles pour Noël

- **Le 18 décembre, un marché de Noël** est organisé de 8h à 16h, sur la place Balard, par le Comité des fêtes, le Cœur de Salindres et la Mairie. De nombreuses animations seront proposées pour toutes les familles : stands, vin chaud, promenade en calèche, visite du Père Noël, animations gratuites, jeux gonflables, mascottes géantes, atelier maquillage... Le tout dans la bonne humeur et aux sons des peñas.
- **Le 18 décembre, le départ de la Course de Noël** aura lieu vers 17h. La municipalité et Chronogard proposent plusieurs épreuves, notamment une randonnée nocturne et des courses à pied pour enfants, femmes et hommes dans les rues de la ville.
- **Le 18 décembre, un concert** est aussi donné par les Amis de l'Orgue en l'église Saint-André, à 17h (renseignements en mairie ou au 04 66 85 60 13).



- **Les 20 et 21 décembre, un spectacle de Noël** sera proposé par la troupe Frenchy à 19h (variété française avec danseuses et chanteurs) et sera accompagné d'un repas (renseignements en mairie ou au 04 66 85 60 13).

### LAMELOUZE lamelouze.fr

#### La salle polyvalente est rénovée

Créée en 1987, la salle polyvalente de Lamelouze a accueilli de nombreuses animations et méritait un petit coup de neuf. Le conseil municipal a choisi des artisans locaux pour le chantier : les entreprises d'électricité et d'éclairage TH Elec (Collet-de-Dèze), Christophe Santos pour la peinture (La Grand-Combe), l'entreprise Décorabois de Nicolas Ribot (Les Salles-du-Gardon) pour la pose de lisses de protection des murs et la création d'un bar en bois de châtaignier. Chaleureuse et lumineuse, la salle polyvalente est prête à accueillir toutes les manifestations.



### SAINT-JUST-ET-VACQUIÈRES

#### Des agrès et un skate park



Derrière le city-stade, la municipalité a aménagé une nouvelle aire de jeux : celle-ci est composée d'un skate park et de six agrès destinés à entretenir la condition physique. Tout un chacun peut désormais gratuitement s'exercer sur le module de "ski de fond", sur les barres parallèles, sur les patins, le rameur, la bicyclette ou encore l'extenseur. Nul doute que la jeunesse sera nombreuse à venir évoluer sur ce nouveau terrain de sport. L'investissement s'élève à 82 000 € (15 000 € de subvention par la Région, 14 000 € par Alès Agglo, 22 283 € par la DTER et 20 000 € par le Département). Le reste à charge pour la commune est de 10 717 €.

### LÉZAN lezan.fr

#### Un concours d'illuminations de Noël

Du 1<sup>er</sup> au 19 décembre, le Conseil municipal des Jeunes organise un concours sur le thème des illuminations et décorations de Noël dans les rues de Lézan. À vos façades de maisons, jardins ou balcons ! Pour participer, rien de plus simple, il suffit de remplir un bulletin d'inscription en mairie avant le 17 décembre (gratuit). À partir du 20 décembre, les jeunes élus et leurs encadrants sillonneront le village afin d'élire les plus belles décorations. Elles devront être originales, faire briller les yeux des enfants, mais aussi émerveiller les grands. Après délibération, les résultats seront communiqués avant le 25 décembre. La remise des prix se fera lors des vœux du maire, le 15 janvier 2022.



### BAGARD bagard.fr

#### La commune met ses habits de fête dès le 11 décembre

Après une longue période "d'hibernation sanitaire", Thierry Bazalgette, le maire de Bagard, se réjouit de pouvoir proposer un programme d'animations à la population. Des retrouvailles orchestrées par Marianne Binand, adjointe aux Festivités, Anne Vezy, adjointe à la Culture, Dahbia Benirbah, adjointe à la Jeunesse, et les élus de la commission Festivités.

- **Du 11 au 24 décembre**, une patinoire accueillera petits et grands (tarif 2 €).
- **Samedi 11 décembre**, le marché aux cadeaux ouvrira dès 10h, pour flâner en famille ou entre amis. Des jeux gonflables et des animations de l'APE seront également proposés. Des interventions de Couac'O Phonie et la BiiiP, ainsi que le spectacle de Lydia Moreno, "Le Noël enchanté de Disney", émerveilleront petits et grands. Le spectacle pyrotechnique Faun'X et l'éclairage de la forêt de sapins clôtureront cette première journée de fête à la tombée de la nuit.
- **Samedi 18 décembre**, outre un concours de dessins, des ateliers de sculpture sur ballons ou de maquillage, il sera possible de faire entendre sa voix autour d'un karaoké.



À l'heure du goûter, "Le Royaume de Melfia", spectacle pour les 3-12 ans, proposera une heure d'enchantement, de rire, de suspense, de chansons et de musiques. Le Père Noël a également annoncé sa visite sur cette période, selon ses disponibilités, ainsi que ses amies les mascottes. Le programme détaillé est à retrouver sur [www.bagard.fr](http://www.bagard.fr)

**BOISSET-ET-GAUJAC** boissetetgaujac.fr**Le village à l'heure médiévale**

Trois jours durant, du 14 au 16 octobre, Laurence Magnanelli a exposé une partie de sa somptueuse collection de blasons et de costumes médiévaux, qui englobe plusieurs époques de notre histoire.

Le jeudi et le vendredi, tous les élèves de l'école primaire sont venus admirer les costumes et ont essayé de déchiffrer les blasons mis en lumière dans la salle du conseil municipal. Les enfants ont pu satisfaire leur curiosité en échangeant avec Laurence Magnanelli, notamment sur l'origine des blasons, leurs couleurs, leurs textures et leurs principales caractéristiques. Le vendredi midi, la commission Culture et Patrimoine s'est rendue costumée à la cantine pour déguster le "Menu des Chevaliers". Les cuisinières avaient préparé un repas médiéval qui a été apprécié de tous.

Le samedi était une journée ouverte à tous avec, pour débiter, dans la matinée, une exposition "Costumes et blasons". Puis



à 15h, Laurence Magnanelli a partagé une partie de son savoir sur l'héraldique au travers d'une conférence qui a captivé une cinquantaine de curieux. L'après-midi s'est conclue par un moment de convivialité : une collation a été offerte par la municipalité, avec notamment le fameux hypocras (ancienne boisson composée de vin, d'épices et de miel) préparé pour l'occasion avec du jus de raisin.

**ANDUZE** mairie-anduze.com**Une saison sportive riche en diversité**

La reprise sportive a été particulièrement animée à Anduze avec le Grand Trail Cévenol, le TCFIA, le championnat de France de cross adapté, et le 5<sup>e</sup> tour de la Coupe de France de football.

Le 12 septembre, les 400 concurrents des Trails organisés par l'ACNA se sont confrontés aux rudes chemins des montagnes environnantes. Le 13 septembre, le Tour cycliste féminin international de l'Ardèche avait choisi Anduze comme ville de départ de sa 6<sup>e</sup> étape. Le niveau sportif de ces jeunes femmes qui, avant de vaincre leurs propres limites physiques, ont dû et doivent encore batailler contre les préjugés et les conditions qui sont faites aux sportives féminines inspire l'admiration. Bien du chemin reste à faire pour rattraper le retard de considération d'avec leurs homologues masculins.

À l'occasion de leur championnat de France de cross le 16 octobre, les coureurs du Sport Adapté (photo) ont eux aussi fait preuve de qualités sportives et humaines que pourraient leur envier bien des sportifs valides. Le climat général de la rencontre, le déroulé des épreuves, leur propre engagement comme le rapport à leurs adversaires sont inspirants à plus d'un titre.

Enfin, en Coupe de France de football, bien sûr les Anduziens auraient préféré que le premier but soit pour les filets du Canet-en-Roussillon... Mais les spectateurs éclairés n'ont pu s'empêcher d'admirer la beauté du geste sportif. Que le Sporting Club Anduzien s'incline à l'issue d'un match plus qu'honorable, contre un adversaire qui lui rend 4 divisions, n'altère en rien la qualité de son parcours en Coupe de France.

Les amateurs de sport, sous toutes ses facettes, ont été gâtés en cette fin d'année 2021 à Anduze.

**BRANOUX-LES-TAILLADES** branoux-les-taillades.fr**Des colis pour les aînés en décembre**

L'épidémie de la Covid-19 complique l'organisation des manifestations festives, avec le contrôle du pass sanitaire, le respect des distanciations physiques, les risques de contamination, ... Le maire de Branoux-les-Taillades, Michel Vigne, et les membres du CCAS ont décidé de ne pas maintenir le traditionnel repas des aînés en ce mois de décembre. « Mais, nous ne renonçons pas à chouchouter les anciens et nous renouvelons l'opération "colis" déjà menée l'an dernier et qui avait connu un beau succès », annonce le maire.

Ainsi, des paniers gourmands composés de plaisirs gustatifs de qualité seront apportés aux personnes seules et aux couples de 65 ans et plus qui résident sur la commune. Les résidents de la maison de retraite ne seront pas oubliés et recevront des coffrets "bien-être". Les élus, les membres du CCAS, aidés par le personnel administratif, se sont mobilisés pour préparer quelque 300 colis et



se feront bientôt un plaisir de parcourir les quartiers de Branoux, des Taillades et les divers hameaux pour assurer la distribution à domicile. Ils profiteront de ces rencontres pour souhaiter, de vive voix, une belle année 2022.

**CRUVIERS-LASCOURS** cruviers-lascours.fr**Le festival de musique rassemble plus de 200 personnes**

Plus de 200 personnes étaient réunies mi-octobre dans une ambiance détendue et joyeuse pour un festival de musique à la salle du Parc, après presque deux ans de diète. Le public âgé de 7 à 77 ans s'est régalé. Le groupe The Big One a ouvert les festivités avec son 2<sup>e</sup> concert à Cruviers-Lascours : morceaux choisis, échange des guitares et basses entre les musiciens, reprise de Bob Dylan en forme d'hommage (*Knocking on the Heaven's door*), *Mister, Mister* repris en chœur par toute la salle, ... Puis les groupes Stuff, No Fuses' et Miximetry ont pris le relais sur la scène jusqu'à minuit passé. La municipalité espère une année 2022 dans la continuité, pleine de joie de vivre et de festivités.

**THOIRAS** thoiras.fr**Des vacances de Toussaint sous le signe des travaux**

Dès le 25 octobre, profitant de la faible affluence due aux vacances, les engins sont entrés dans la cour de l'école pour effectuer les fondations de l'agrandissement de 49 m<sup>2</sup> du réfectoire.

Sur le parking un peu plus loin, les travaux d'extension devraient perdurer jusqu'aux prochaines vacances d'avril. Six à sept places supplémentaires sont creusées afin de faciliter l'accès des automobilistes à la Mairie, à l'école ou à la crèche.

**BRIGNON** brignon.fr**Réservez vos soirées des 9 et 18 décembre**

**Jeudi 9 décembre**, la commune accueille au foyer un spectacle décentralisé du Cratère : *Ce sera comme ça*. Du théâtre accessible aux enfants dès 9 ans, proposé à 20h30 par Claire Lasne-Darcueil, Patrick Pineau et Les Tréteaux de France. Une pièce construite à base de témoignages souvent poignants de jeunes filles de huit à seize ans, laissant la place à l'espoir et au rêve, pour imaginer un monde de partage, d'égalité, où les pauvres ont disparu. Tarifs de 6 à 11 €. tél. 04 66 52 52 64

**Samedi 18 décembre**, le Père Noël donne rendez-vous aux enfants brignonnais de moins de 11 ans (scolarisés jusqu'au CM2) pour une photo et une surprise au foyer, de 14h à 18h.

**Samedi 18 décembre**, de 18h à 23h, l'association Le café Le Petit Brignon propose une soirée karaoké et vin chaud à l'extérieur (2, Grand-rue). Ambiance assurée par Tatiana et Daniel Mecca. Un food-truck sera présent pour vous restaurer. Renseignements : 04 34 01 49 81 - lepetitbrignon@gmail.com

Pour les fêtes, les aînés ne seront pas oubliés : un colis surprise est prévu mi-décembre pour les plus de 65 ans.

**SAINT-HIPPOLYTE-DE-CATON****Marché de Noël le 12 décembre**

Le marché de Noël de l'APE Le troubadour, organisé en partenariat avec la municipalité, se déroulera dimanche 12 décembre, de 9h à 17h. Au programme : stand photo avec le Père Noël, animations pour les enfants, balades à poneys, stands d'exposants locaux et vente d'objets confectionnés par les enfants des écoles du regroupement. Buvette et restauration sur place (aligot).

## VÉZÉNOBRES

vezenobres.fr

## Du nouveau pour la paroisse

Dans le cadre d'un programme de coopération entre la France et le Burkina Faso, le père Abel Traore Lehouha est arrivé en France le 12 septembre. Il est affecté pour au moins un an à la paroisse de Vézénobres. Après avoir commencé ses études au Grand Séminaire à Koumi, qu'il a interrompues de 2000 à 2003 pour un master en gestion des entreprises tout en travaillant en qualité de fonctionnaire d'État (ministère des Finances), le père Traore a été ordonné prêtre en 2006. Il exerçait alors à la "Caritas Diocésaine", au Mali.

Accueilli par un comité paroissial chaleureux qui lui a fait découvrir le canton et par la municipalité qui lui a présenté l'ensemble des travaux mis en œuvre pour la réfection de la sacristie, le père Traore s'est immédiatement investi dans le déménagement des locaux avec les paroissiens.



## SAINT-SÉBASTIEN-D'AIGREFEUILLE

mairiedesaintsebastien.fr

## Une nouvelle application pour les habitants

Depuis le mois d'octobre, la municipalité s'est dotée de l'application mobile "PanneauPocket". Un nouvel outil pour renforcer le lien social avec ses habitants. En installant cette application sur son smartphone ou sa tablette (gratuit), chacun peut recevoir instantanément les alertes et les informations de la mairie : alertes météo, coupures réseaux, travaux, événements de la vie quotidienne, dates des manifestations culturelles, arrêtés préfectoraux, etc.

Cette application a été choisie pour sa simplicité, elle ne nécessite pas la création de comptes, elle est sans publicité et aucune donnée personnelle n'est collectée.

Téléchargement gratuit sur "Play Store", "App Store" ou "AppGallery".

Plus d'infos :

www.mairiedesaintsebastien.fr



## CHAMBORIGAUD chamborigaud.fr

## Le point sur les travaux suite aux inondations de l'automne

Une réunion décisive a eu lieu en mairie de Chamborigaud le 14 octobre, en présence du sous-préfet d'Alès, du président d'Alès Agglomération, d'un représentant du Département, du directeur de l'unité territoriale de Bessèges, du maire de Génolhac accompagné de son 1<sup>er</sup> adjoint et de plusieurs élus de Chamborigaud.

Émile Corbier, le maire de Chamborigaud, a fait part de son inquiétude concernant les habitants isolés et a exposé les solutions chiffrées à mettre en œuvre le plus rapidement possible. Deux obstacles majeurs ont été levés : obtenir les autorisations permettant de travailler en urgence en milieu aquatique et s'assurer des aides financières.

La 1<sup>re</sup> étape de travaux a été chiffrée à 200 000 € HT et le plan de financement escompté est le suivant : 7,5 % par le Département (versés dès le début des travaux), 15 % par la Région, 50 % par l'État et 27,5 % par Alès Agglomération. Il a été convenu que la commune de Chamborigaud serait maître d'ouvrage et Alès Agglomération co-maître d'ouvrage. Elle supportera donc l'avance financière estimée à 40 000 €.

Des travaux ont déjà été réalisés, comme le nettoyage des rives du Luech par ABCèze, la mise en sécurité du "sentier des chèvres" et la réhabilitation d'une ancienne piste par l'équipe



technique municipale, soutenue par les entreprises Cébelieu et Boyer. Elle est carrossable, mais elle éloigne le hameau à plus d'une heure du village...

L'entreprise Boyer est en charge de la reconstruction du pont de Sentinel. Il sera prolongé par une nouvelle piste reliant les deux quartiers et permettant de désenclaver définitivement toutes les familles. Pour ce nouveau tracé réalisé par l'entreprise Jouvert, les propriétaires ont tous donné leur autorisation. La reconstruction du 2<sup>e</sup> pont, une passerelle piétonne, permet d'ores et déjà de relier les deux rives du Luech. Les élus étaient sur place pour vérifier la bonne réalisation (photo).

Dès le classement en "catastrophe naturelle", la 2<sup>e</sup> étape du chantier sera lancée : restauration du pont noyé, des murs de soutènement, des enrochements, de la voirie, etc.

## SAINT-PRIVAT-DES-VIEUX ville-st-privat-des-vieux.com

## Les écoliers s'engagent pour l'environnement

176, c'est le poids en kilogrammes des bouchons récoltés par les trois écoles de Saint-Privat-des-Vieux. Initiée début octobre à l'occasion de la Semaine du développement durable par Marie-Hélène Gagnaire, adjointe au maire déléguée à la Vie scolaire, cette action a connu un fort succès et beaucoup d'engagement de la part des élèves et de leurs familles.

Michel Fallempin, président de l'association Les bouchons gardois, partenaire de l'opération, est intervenu dans chacun des trois groupes scolaires afin d'animer un atelier de sensibilisation aux enjeux du recyclage des matières plastiques.

Les bénéfices issus de cette collecte permettent à l'association de financer localement des projets au profit de personnes en situation de handicap. Une finalité concrète qui a renforcé l'implication des élèves.

Pour les remercier de leur engagement, la Mairie a remis un chèque aux écoles. Celui-ci facilitera notamment l'achat de matériels de loisirs.

La collecte des bouchons plastique est désormais permanente à Saint-Privat-des-Vieux : des bacs sont installés dans les écoles et les lieux de passage de la commune (Mairie, Espace Georges-Brun, halle des sports, auditorium).



## EUZET-LES-BAINS euzet-les-bains.fr

## Une nouvelle directrice est arrivée au caveau des Vignerons des Capitelles



À 32 ans, Aude Tisseraud a pris les commandes des Vignerons des Capitelles et souhaite insuffler à la cave une nouvelle dynamique. Depuis sa Charente natale où son papa est agriculteur et son grand-père viticulteur dans le cognac, la jeune femme s'est passionnée pour l'œnologie.

Ses études l'ont menée à Bordeaux, puis à Cognac et enfin en Avignon. C'est il y a huit ans, à l'occasion d'une balade, qu'Aude Tisseraud a découvert la région dont elle est tombée amoureuse, tout en se promettant d'y revenir après son expérience chez un viticulteur de renom en Italie.

Lorsqu'elle a eu connaissance de l'offre d'emploi de responsable des ventes au Caveau d'Euzet, elle a sauté sur l'occasion. Son objectif dans sa nouvelle fonction est de rendre le vin moins "sérieux". « Le bon vin n'est pas une histoire d'élitisme ni de milieu social ». Elle désire que tout un chacun puisse devenir un amateur éclairé. « Une bonne bouteille n'a de sens que si elle est partagée », assure Aude Tisseraud.

## SOUSTELLE soustelle.fr

## Hommage aux Poilus

Le 11 novembre, c'est devant 50 habitants que Georges Ribot, maire de Soustelle, a rendu un hommage exceptionnel aux soldats disparus de la Première Guerre mondiale, et en particulier aux dix Poilus de la commune. Les participants à cette cérémonie ont pu ensuite profiter d'une exposition présentant la vie de tous les soldats de Soustelle dont les noms figurent sur le monument aux morts. Des costumes, des armes et des objets de cette époque ont été présentés. En fin d'après-midi, chacun a ensuite pu savourer la traditionnelle castagnade préparée par Claude.



## SAINTE-CÉCILE-D'ANDORGE

saintececiledandorge.fr

## Un après-midi festif dans l'esprit de Noël "chez les Cambaluts"

Dimanche 19 décembre, de 13h30 à 17h sur la place de la Haute-Levade : jeux en bois géants, manège "Le petit saltimbanque" pour les plus petits. Animations gratuites. 17h30 à l'église : concert de l'orchestre Variation's, de Marc Dumas.

Tarif : 5 € (gratuit pour les moins de 10 ans).

Restauration sur place (crêpes, gâteaux, barbe à papa, soupes, boissons chaudes et froides). tél. 04 66 54 81 26

**MONS** mairiedemons.fr**Inauguration des travaux de la place des Tilleuls et du groupe scolaire**

L'aménagement de la place des Tilleuls a permis d'organiser le stationnement des véhicules et la collecte des déchets, de sécuriser les utilisateurs et de créer un espace de convivialité intergénérationnel grâce aux bancs, au jeu de boules et bientôt au jeu pour enfants (un projet est en cours d'étude par le conseil municipal des jeunes). Le 29 octobre, l'inauguration a été l'occasion pour Gérard Banquet, maire de Mons, de remercier les entreprises, les élus, les agents municipaux, mais aussi les financeurs de cette opération de 158 275 €. Grâce aux subventions de l'État, de la Région et du Département, le reste à charge pour la commune est de 10 981 €.

Jean Rampon, sous-préfet d'Alès, la députée Annie Chapelier, Aurélie Génolher, conseillère régionale, Valérie Meunier et Philippe Ribot, conseillers départementaux, Cédric Audibert, lieutenant de la brigade de gendarmerie de Salindres, les maires des communes voisines et les administrés étaient réunis sur la place des Tilleuls.

Puis les personnalités se sont rendues au groupe scolaire pour l'inauguration des deux nouvelles chaudières à gaz à condensation, qui permettront une économie annuelle de 1 800 €. Ces travaux ont été rendus possibles grâce à l'implication des services de l'État (dispositif DSIL France Relance).

**SAINT-MARTIN-DE-VALGALGUES**

saintmartindevalgalgues.org

**La Coupe de Noël de judo est prévue le 18 décembre**

Depuis plus de 20 ans, le club Saint-Martin Judo organise sa traditionnelle coupe de Noël qui a pour but de promouvoir le judo sur Alès Agglomération et qui permet aux dirigeants, éducateurs sportifs, jeunes pratiquants, familles et public de se rencontrer dans une ambiance conviviale.

Samedi 18 décembre, cette manifestation rassemblera au foyer Georges-Brassens plus de 100 enfants de 3 à 10 ans, issus de différents clubs de la région (Judo club alésien, Judo club de Barjac, Judo club de Salindres, Judo club de Saint-Ambroix, Saint-Martin Judo). Les pratiquants de 3 et 4 ans s'affronteront sur tatami, sur un parcours ludique et lors de combats au sol, tandis que ceux de 5 ans et plus s'affronteront dans des combats debout et au sol. À l'issue de



ces rencontres, chaque participant recevra une médaille et un diplôme, avant que le Père Noël leur apporte un goûter. Plus que jamais, St-Martin-de-Valgalgues s'inscrit dans une dynamique de développement et de promotion de la pratique sportive pour tous sur Alès Agglomération, en soutenant les associations et en encourageant le sport en club chez les jeunes avec par exemple son chèque "Sport-Culture municipal".

**SAINT-MAURICE-DE-CAZEVIEILLE****La magie de Noël opérera les 11 et 12 décembre**

Le club taurin La Candouillère organise pour la première fois "Les Festifs de la Magie de Noël" samedi 11 décembre, de 9h30 à 16h30, au champ de Foire. Avec des exposants et des producteurs locaux pour vous aider à bien préparer vos tables et vos repas de fête. Passage du Père Noël, corso, chevaux, abrivado à l'ancienne. Buvette, snack et tapas sur place. tél. 06 44 04 75 81

Dimanche 12 décembre à 15h, avec un spectacle consacré aux chants de Noël, le groupe vocal "Les ChorAmis" (photo) vous emportera vers des horizons éblouissants. Dans l'église de St-Maurice-de-Cazevieille, Frédéric Laurent de Valors conduira ses 40 choristes au travers de ce nouveau programme.

**MONTEILS**

mairie-monteils30.fr

**Rendez-vous au marché de Noël le 11 décembre**

De nombreux artisans et producteurs locaux sont attendus au marché de Noël organisé par le Comité des Fêtes et l'APE samedi 11 décembre, sur la place du Puits, au centre du village. Décoration de Noël, vins, poteries, tapenade, chocolats, gâteaux, bijoux, gaufres, ... De quoi trouver des idées cadeaux et passer une agréable journée festive.

Le Père Noël a promis de faire une petite visite. Il est notamment attendu pour la retraite aux flambeaux qui commencera vers 17h30 et durant laquelle les enfants défilent dans le village.

Une buvette et un service de restauration à emporter sont prévus. L'APE tiendra également un stand (salé et sucré) dont les recettes financeront le projet de fin d'année de l'école de Monteils.

**RIBAUTE-LES-TAVERNES**

ribautelestavernes.fr

**Mise en sécurité des chemins**

Le chemin Bérard de Malavas, qui est emprunté par beaucoup d'enfants pour rejoindre l'école de Ribaute-les-Tavernes, a été entièrement repris : la voie a été élargie, des bassins de rétention ont été créés, le pluvial a été refait, ainsi que tout le revêtement. Afin de sécuriser les piétons, il a été prévu de larges trottoirs séparés de la route par une haie de végétaux. Des écluses permettent également de réguler la vitesse des véhicules. Cet aménagement a été conçu par le cabinet ICS et réalisé par les entreprises Laupie, SEEB, Valette et Serpe.

Une deuxième tranche de travaux concernant le chemin des Crozes est prévue en 2022.

**SAINT-HILAIRE-DE-BRETHMAS**

sthilairedebrethmas.fr

**Des animations féériques de Noël pour petits et grands**

Cette année tout particulièrement, nous avons besoin de lumière et de gaieté à l'approche des fêtes de Noël. Une journée festive et familiale est proposée jeudi 23 décembre, de 10h à 18h, au Complexe sportif et culturel Maurice-Saussine (entrée libre).

Assis sur un banc dans un décor féérique, le Père Noël vous attendra pour prendre une photo-souvenir. Des châteaux gonflables, des chalets de Noël, un atelier maquillage, ainsi que des illusionnistes et des sculpteurs sur ballons seront présents tout au long de la journée.

Un goûter, offert par la municipalité, sera distribué aux enfants.

**LES PLANS** lesplans.org**L'enfouissement du réseau 20 000 volts est en cours**

Le grand chantier d'ENEDIS pour l'enfouissement du réseau 20 000 volts est bien lancé sur la commune. Sept transformateurs ont d'abord été installés. Puis les différents réseaux enterrés (eau, télécom, éclairage public, ...) ont été repérés en surface pour réaliser en toute sécurité les tranchées permettant d'enterrer le câble électrique. Le travail avance à un rythme élevé dans plusieurs quartiers des Plans simultanément.

Une fois le câble en place, il faudra attendre la fin des travaux pour qu'ENEDIS réalise le branchement définitif. L'entreprise Mulero pourra alors achever l'opération en enlevant les anciens transformateurs, ainsi que les poteaux en béton qui soutenaient le réseau électrique aérien.



# AGENDA

## DÉCEMBRE

En fonction de l'évolution des mesures sanitaires, un certain nombre d'événements peuvent être soumis au pass sanitaire. Renseignez-vous auprès des organisateurs.

### LUNDI 6

#### ■ De Mozart à Coldplay

Concert avec 5 professeurs au Conservatoire d'Alès Agglo, entre classique, jazz et variété. Gratuit.

Réservation : 04 66 92 20 80.

18h, Conservatoire Maurice-André, quai Boissier-de-Sauvages, Alès

### DU 6 AU 12

#### ■ Semaine de découverte des soins

4 thérapeutes font découvrir la diversité de leurs pratiques de soins et d'accompagnement. Ateliers, mini-cours, consultations individuelles.

Payant. Infos et réservations : 07 87 71 67 26.

La Chadenède, 47, avenue Carnot, Alès

### MARDI 7

#### ■ Conférences sur l'Histoire

Avec Roland Pécourt, proposées par le Cadref. tél. 06 09 91 03 73. 9h, "Histoire des civilisations".

14h, "Histoire régionale".

Le Capitole, place de la Mairie, Alès

#### ■ Les délicieux séjours des villas gallo-romaines

Conférence d'Alain Bouras, occitaniste, proposée par l'UPGA. tél. 04 66 78 62 73

18h, café Le Gambrinus, place Péri, Alès

#### ■ Audition de violoncelle

Classe de Nicolas Munoz. Gratuit.

Réservation : 04 66 92 20 80.

18h, Conservatoire Maurice-André, quai Boissier-de-Sauvages, Alès

#### ■ 1<sup>er</sup> anniversaire d'Orientation

Bilans de compétences, VAE, coaching, bilans d'orientation jeunes, reclassement. Cadeaux, surprises et apéritif dînatoire. Inscription : 06 95 42 43 47.

18h30, La Chadenède, 47, avenue Carnot, Alès

### LES 7 ET 8

#### ■ Braderie du Secours catholique

De 9h à 16h30, cour de l'Espace André-Chamson, boulevard Louis Blanc, Alès

#### ■ J'ai trop d'amis

tél. 04 66 52 52 64 - lecratere.fr

Le 7 à 17h30, le 8 à 10h et 15h, Le Cratère, Alès

### MERCREDI 8

#### ■ Concert : Duo Résonance



Séverine Pantel (harpe) et Nicolas Munoz (violoncelle) proposent des œuvres de compositeurs peu joués avec le mariage original de deux sonorités chaleureuses. Gratuit. Réservation : 04 66 92 20 80.

18h, Conservatoire Maurice-André, quai Boissier-de-Sauvages, Alès

## "Tiny Desk" : des dédicaces en musique chez Alès BD

LE 11 DÉCEMBRE, À ALÈS

La passion du vin, du dessin et de la musique s'articule dans ce nouveau format d'événement que propose la librairie Alès BD. « Le "Tiny Desk" est un concept de concerts dans des petits espaces.

Nous l'avons adapté en associant des artistes aux univers très différents auxquels le public n'est pas forcément confronté. L'idée est d'aller au-delà de la simple dédicace ou de la simple dégustation », présente Sylvain Cérène, chargé de communication pour Alès BD.

Une fois par mois, l'équipe de la librairie alésienne spécialisée dans le neuvième art veut créer une émulation entre musique, bande dessinée et travail de la vigne. Une rencontre pendant laquelle chaque participant offre au public un regard sur les coulisses de son métier : comment se crée une BD ou une cuvée de vin ? Quelles relations façonnent les mondes de l'édition, du vin ou de la musique ? Une galerie originale de portraits d'artistes se profile dans ces événements qui devraient également

"Tiny Desk" du 11 décembre | De 14h à 18h chez Alès BD, 17, rue du 19-Mars-1962, Alès | tél. 09 86 23 77 55 | www.alesbd.net



drainer des personnalités d'une renommée un peu plus importante qu'habituellement.

Le prochain "Tiny Desk" est organisé samedi 11 décembre, de 14h à 18h, avec le dessinateur Yannick Corboz et Duo C Nous (accordéon et harpe). À suivre aussi en Facebook live et sur YouTube.

### ■ Colloque sur le bio-climat

Organisé par le Modéf. tél. 06 83 40 16 45

14h, Espace La Fare Alais, Saint-Martin-de-Valgalgues

### ■ Showcase : Jeanne Heim

Pour la sortie de son premier album, Archives.

Organisé par Zazplinn Productions. Gratuit.

tél. 06 89 16 75 94

15h, librairie Au bonheur des gens,

12, rue Jan Castagno, Alès

### ■ Auditions de musique

Gratuit. Réservation : 04 66 92 20 80.

16h, école de musique de Saint-Christol-lez-Alès

### JEUDI 9

#### ■ Histoire de l'art

Conférence de Claire-Lise Creissen, proposée par le Cadref. tél. 06 09 91 03 73

14h, Le Capitole, place de la Mairie, Alès

#### ■ Concert : Pop 80

Séverine Joly (violin) et David Vincent (piano) proposent des arrangements de chansons des années 1980 revisités à la manière de Beethoven, de Bach ou de Ravel. Gratuit.

Réservation : 04 66 92 20 80.

18h, Conservatoire Maurice-André, quai Boissier-de-Sauvages, Alès

#### ■ Cirque : Géométrie variable

Par la compagnie du Faro. Gratuit.

Réservation : 04 66 86 45 02 et

polecirqueverrierie.com

19h, La Verrerie, Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

#### ■ Ce sera comme ça

Lire p. 17. tél. 04 66 52 52 64 - lecratere.fr

20h30, foyer, Brignon

### LES 9 ET 16

#### ■ Visite guidée de la cathédrale d'Alès

"3 000 ans d'histoire en une heure" Tarif : 5 €.

tél. 04 66 52 21 06

16h30, cathédrale Saint-Jean-Baptiste, Alès

### VENREDI 10

#### ■ Les controverses de la nature

Débat participatif théâtralisé, proposé par le CPIE du Gard, la Cie Minibus, en partenariat avec Alès Agglomération. Gratuit. tél. 04 66 52 61 38

De 18h à 20h, Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

#### ■ Récital de piano

Par Jérôme Leboullenger. Gratuit.

Réservation : 04 66 92 20 80.

18h, Conservatoire Maurice-André, quai Boissier-de-Sauvages, Alès

### LES 10 ET 11

#### ■ Les Fables



tél. 04 66 52 52 64 - lecratere.fr

20h30, Le Cratère, Alès

### DU 10 AU 12

#### ■ Sensibilisation aux musiques du Monde

Proposée par Zazplinn Productions et animée par Roxane Martin. Programme sur www.zazplinn.com. tél. 06 89 16 75 94

Alès

### SAMEDI 11

#### ■ Marché de Noël

Lire page 19.

Journée, place du Puits, Monteils

### ■ Gratiféria

Vente d'objets en bon état.  
tél. 04 66 54 82 56 - eco@sep-asso.fr  
De 9h à 12h, parvis de l'église, La Grand-Combe

### ■ Marché de Noël



Avec des créateurs et des producteurs.  
tél. 04 66 25 73 43 - 06 37 58 95 98  
De 9h à 16h, rue de la Tournelle,  
Saint-Jean-de-Valérisclle

### ■ Rencontrer son animal totem

Voyage chamanique proposé par l'association Synergie Santé Habitat. Tarif : 35 €. Inscription : 06 35 23 81 76.  
9h30, Boisset-et-Gaujac

### ■ Marché de Noël

De 10h à 18h, foyer Maurice-Fossat, Lézan

### ■ Marché aux cadeaux

Lire page 16.  
À partir de 10h, Bagard

### ■ Animations de Noël

Mascottes et sculpteurs de ballons le matin.  
Mascottes et rencontre avec le Père Noël l'après-midi.  
tél. 06 02 48 41 88  
De 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30,  
zone commerciale, impasse du Gardonnet, Alès

### ■ Stage et démonstrations de musique

Avec Morgan Berthet (batterie) et Pierre Danel (guitare).  
Stage de 14h à 18h, démonstrations à 21h. Gratuit.  
Inscriptions : 06 19 94 89 79 / 04 66 92 20 80  
Quai n° 3, plaine de l'Habitarelle,  
Les Salles-du-Gardon

### ■ Contes gourmands de Noël

Tarif : 5 €. tél. 04 66 83 62 02  
De 17h à 18h, Maison de la figue,  
Les Terrasses du château, Vézénobres

### ■ Cinéma

Projections à 18h de *Ron déblique*, puis à 20h de *La loi de Téhéran*. Tarif : 4 €. Foyer rural, Chamborigaud

### ■ Photographie : Il était une fois la nuit...

Conférence-projection animée par Carole Reboul, photographe de la vie sauvage. Gratuit.  
Inscription : 06 95 12 06 34.  
18h30, Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

### ■ Monique Hutter chante Barbara

Tarif : 12 €. tél. 06 61 76 62 93  
20h30, foyer, Saint-Sébastien-d'Aigrefeuille

### ■ Concert de l'Harmonie Salindres-Rousson

20h30, foyer Les Prés-de-Trouillas, Rousson

### ■ Comédie :

#### Ne me regardez pas comme ça !

D'Isabelle Mergault. Gratuit.  
20h30, complexe Maurice-Saussine,  
Saint-Hilaire-de-Brethmas

### ■ Spectacle de cabaret

Mélange de chansons françaises et de cabaret, avec la compagnie Douce France. Gratuit.  
21h, Espace Jean-Paulhan, Saint-Jean-du-Gard

## LES 11 ET 12

### ■ Les Festifs de la magie de Noël

Lire page 19.  
De 9h30 à 16h30, champ de Foire,  
Saint-Maurice-de-Cazevieille

### ■ Marchés de Noël

De 10h à 18h, Espace La Fare Alais,  
Saint-Martin-de-Valgalgues

### ■ Ceven Geek Week

Salon sur le Japon, la culture manga, les arts martiaux, les jeux vidéo et le multimédia. Restauration japonaise, concerts et concours cosplay. Avec Rayane Bensetti et Marcus.  
Billetterie sur [www.weezevent.com/ceven-geek-week](http://www.weezevent.com/ceven-geek-week)  
De 10h à 19h, parc des expos, Méjannes-lès-Alès

## DIMANCHE 12

### ■ Marché de Noël

Lire page 17.  
De 9h à 17h, Saint-Hippolyte-de-Caton

### ■ Vide-greniers

Avec rassemblement de voitures et de motos anciennes. tél. 06 43 70 94 93  
De 9h30 à 18h, 900, Grand-Route, Les Plans

### ■ Fête de Noël

Proposée par l'Église protestante unie du bassin alésien. Stands de pâtisseries, fleurs, décorations de Noël. Culte à 11h. Apéritif et repas festif. Fête des enfants à 14h30. Inscription : 04 66 30 13 88  
Journée, temple, Alès

### ■ Marché de Noël

Village de Noël et stands. 17h, goûter offert par le Comité de la Fête de la Saucisse. 17h30, retraite aux flambeaux et déambulation de la Cie Aller Retour.  
tél. 04 66 61 80 08 - [www.mairie-anduze.fr](http://www.mairie-anduze.fr)  
Journée, centre-ville d'Anduze

### ■ Marché de Noël

Stand photo avec le Père Noël, animations, balades à poneys, exposants locaux et vente d'objets confectionnés par les enfants des écoles.  
De 9h à 17h, Saint-Hippolyte-de-Caton

### ■ Bourse aux jouets

10h, Espace Georges-Brun, Saint-Privat-des-Vieux

### ■ Volley : tournoi de Noël Terre de Jeux 2024

Inscription par équipe mixte 4/4. Tarif : 5 €. 13h, gymnase Ghislain-Amsellem, avenue Vincent d'Indy, Alès

### ■ Rugby : RCC / Canton d'Alban

Championnat de Fédérale 3. Payant.  
15h, stade de la Montée de Silhol, Alès

### ■ Concert : Les ChorAmis

Frédéric Laurent de Valors conduira 40 choristes au travers de ce programme conçu pour illuminer les fêtes de fin d'année. Organisé par la municipalité.  
15h, église, Saint-Maurice-de-Cazevieille

### ■ Concert olfactif 17° Parallèle Nord

Proposé par Zazplinn Productions. Tarif : 10 € / 5 €. Réservation : 06 89 16 75 94.  
16h, Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

### ■ Concert de fin d'année

1<sup>re</sup> partie : le Grand Chœur Saint-Christolen et Variation. 2<sup>de</sup> partie : Société Philharmonique Cigaloise.  
18h, Maison pour Tous, Saint-Christol-lez-Alès

## LUNDI 13

### ■ Partager la musique

Conférence de Pierre Boitet, proposée par le Cadref. tél. 06 09 91 03 73  
9h30, Le Capitole, place de la Mairie, Alès

### ■ Piano, chant lyrique et théâtre

Concert avec Anne Balloy (piano), Luciné Aprozan (chant) et Annie Corbier (théâtre). Gratuit.  
Réservation : 04 66 92 20 80.  
18h, Conservatoire Maurice-André, Alès

## L'Expo Lego, pour les amoureux de la petite brique

LES 8 ET 9 JANVIER 2022,  
À SAINT-PRIVAT-DES-VIEUX



Cette année, Sébastien, lauréat de l'émission "Lego Master" sur M6, sera le parrain de l'exposition. Les fans de la petite brique de construction pourront le rencontrer tout au long du week-end des 8 et 9 janvier. Animations, réalisations, jeux et restauration sont également au programme. Organisée par l'association Art of Brick, l'Expo Lego de Saint-Privat-des-Vieux constitue, avec plusieurs milliers de visiteurs à chaque édition, la première exposition 100 % Lego® du sud de la France.

Les 8 et 9 janvier 2022 | De 10h à 18h, halle des Sports, Saint-Privat-des-Vieux | Entrée : 3 € (gratuit pour les moins de 6 ans) | [www.facebook.com/assolego30](http://www.facebook.com/assolego30)

## MARDI 14

### ■ Projection : Chine

De Patrick Mathé. Proposée par Altair conférences. Tarif : 5 €. tél. 04 66 56 42 52  
14h30, Le Capitole, place de la Mairie, Alès

### ■ Cinéma : La terre des hommes

Tarif : 4 €. 20h30, auditorium, Rousson

## LES 14 ET 15

### ■ Braderie du Secours catholique

De 9h à 16h30, cour de l'Espace André-Chamson, boulevard Louis Blanc, Alès

## MERCREDI 15

### ■ Histoire moderne

Conférence de Dominique Biloghi, proposée par le Cadref. tél. 06 09 91 03 73  
9h, Le Capitole, place de la Mairie, Alès

### ■ Repas de Noël du CREC

Repas solidaire. Tarif : 15 €. Réservation : 06 25 17 72 73.  
12h, Espace La Fare Alais, Saint-Martin-de-Valgalgues

### ■ Auditions de Noël

Avec les élèves du site d'Alès. Gratuit. Réservation : 04 66 92 20 80.  
15h30, Conservatoire Maurice-André, quai Boissier-de-Sauvages, Alès

### ■ Cabaret de Noël

Avec les classes de théâtre d'Annie Corbier. Gratuit. Réservation : 04 66 92 20 80.  
17h, Conservatoire Maurice-André, quai Boissier-de-Sauvages, Alès

### ■ Atelier photo : Les illuminations de Noël

Par l'association Lumières cévenoles (à partir de 12 ans). Gratuit. Inscription : 04 66 56 42 30.  
16h, Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

## ■ Les lotos de décembre

### LES 7, 14, 21 ET 28

- Association Vivre ensemble, 16h30, anciennes écoles de l'Impostaire, Les Salles-du-Gardon

### VENDREDI 10

- 20h30, Maison pour Tous, Saint-Christol-lez-Alès

### SAMEDI 11

- Lions Club Vallées des Gardons, 16h, Espace Cazot, rue Jules Cazot, Alès
- Sporting club Saint-Martinois, 20h30, foyer Georges-Brassens, Saint-Martin-de-Valgalmes

### DIMANCHE 12

- Sou des écoles laïques de Rousson, 15h, foyer Les Prés-de-Trouillas, Rousson
- Team WB salindrois, 15h, salle Becmil, Salindres
- Section PCF, 15h30, Le Prolé, 30, rue Beauteville, Alès

### SAMEDI 18

- Football club, 21h, foyer, Ribaute-les-Tavernes

### DIMANCHE 19

- Les Amis de l'Huma, 14h30, foyer Georges-Brassens, Saint-Martin-de-Valgalmes
- Vélo club, 15h, salle Becmil, Salindres
- Football club, 15h30, Le Prolé, 30, rue Beauteville, Alès



### VENDREDI 24

- Association Elsie, 20h30, foyer Georges-Brassens, Saint-Martin-de-Valgalmes

### SAMEDI 25

- 14h, Maison pour Tous, Saint-Christol-lez-Alès
- 17h, Le Prolé, 30, rue Beauteville, Alès

### DIMANCHE 26

- Le Recanton, 14h30, foyer Georges-Brassens, Saint-Martin-de-Valgalmes
- Foot détente, 15h, salle Becmil, Salindres
- Section PCF, 15h30, Le Prolé, 30, rue Beauteville, Alès

### VENDREDI 31

- LSR, 14h30, foyer Georges-Brassens, Saint-Martin-de-Valgalmes

## ■ LES 15, 17, 18 ET 19

### ■ Les Founambules



tél. 04 66 52 52 64 - lecratere.fr

Le 15 à 15h, le 17 à 19h, le 18 à 17h, le 19 à 16h, Le Cratère, Alès

### ■ JEUDI 16

#### ■ Marché de Noël

De 10h à 17h30, Espace Jean-Jaurès ou foyer, Rousson  
De 15h à 19h, Saint-Jean-du-Pin

#### ■ Concert de l'orchestre "Andiamo"

Orchestre des élèves du Conservatoire.  
Direction : Pierre-Yves Orioux. Gratuit.  
Réservation : 04 66 92 20 80.  
18h, Conservatoire Maurice-André, quai Boissier-de-Sauvages, Alès

### ■ VENDREDI 17

#### ■ Auditions

Gratuit. Réservation : 04 66 92 20 80.  
18h, école de musique de La Grand-Combe

#### ■ Soirée festive

Organisée par le centre social et culturel Le Kiosque sur le thème "Tenue chic, détail-choc".  
Apéritif dînatoire. Tarifs : 12 € adultes, 6 € enfants.  
Inscription avant le 8 décembre : 04 66 86 52 06 - laurakiosque@gmail.com  
De 18h à 22h, foyer Georges-Brassens, Saint-Martin-de-Valgalmes

## ■ LES 17 ET 18

### ■ Comédie : Miss Ados.com

Payant. tél. 04 66 55 68 22 / 06 03 01 44 54 - www.pelousseparadise.org

Le 17 à 19h, le 18 à 21h, Pélousse Paradise, 3, rue Josué Louche, Alès

### ■ Comédie :

#### Vive les vacances en famille !

Payant. tél. 04 66 55 68 22 / 06 03 01 44 54 - www.pelousseparadise.org  
Le 17 à 21h, le 18 à 19h, Pélousse Paradise, 3, rue Josué Louche, Alès

### ■ SAMEDI 18

#### ■ Marché et course de Noël

Lire page 16.  
De 8h à 16h, place Balard, Salindres

#### ■ Inauguration de la médiathèque Alphonse-Daudet

Inauguration du parvis à 10h30. Inauguration de la médiathèque à 10h45. Lire p. 14.  
À partir de 10h30, médiathèque Alphonse-Daudet, rue Edgar Quinet, Alès

#### ■ Après-midi dansant

Organisé par le club de danse saint-martinois.  
Tarif : 10 €. tél. 06 85 19 49 61  
14h30, Espace La Fare Alais, St-Martin-de-Valgalmes

#### ■ Soirée karaoké

Avec Tatiana et Daniel Mecca. Lire p. 17.  
De 18h à 23h, devant le café Le petit Brignon, Brignon

#### ■ Alès Fight Night

4 finales de championnat du monde de savate pro boxe française.  
19h, parc des expositions, Méjannes-lès-Alès

#### ■ Concert : Akesteco

Tarif : 5 €. tél. 06 44 98 32 89  
quainumerotrois@gmail.com  
21h30, Quai n° 3, plaine de l'Habitarelle, Les Salles-du-Gardon

### ■ DIMANCHE 19

#### ■ Animations de Noël

Lire page 18.  
De 13h30 à 17h, place de la Haute-Levade, Sainte-Cécile-d'Andorge

#### ■ Rugby : RCC / Palavas Lunel

Championnat de Fédérale 3. Payant.  
15h, stade de la Montée de Silhol, Alès

#### ■ L'Oratorio de Noël

Cantates 1-3-4-6, de J.-S. Bach, par l'Ensemble Sinfonietta, l'Ensemble polyphonique de Nîmes et le Chœur de Lozère (direction par Marie-Claude Chevalier). Concert proposé par le service Culture de la Ville d'Alès. Gratuit.  
16h, église Saint-Joseph, Alès

### ■ Trio Ideyouss

Concert lyrique au profit de l'association Terre des Enfants. Gratuit.  
16h, église méthodiste, 1, route de Saint-Félix, Anduze

### ■ LUNDI 20

#### ■ Spectacle de Noël

Suivi d'un goûter offert par le Comité de la Fête de la Saucisse.  
tél. 04 66 61 80 08 - contact@mairie-anduze.fr  
17h, salle Rohan, Anduze

### ■ MARDI 21

#### ■ Don du sang

Par l'Établissement Français du Sang.  
De 14h30 à 19h, Maison pour Tous, Saint-Christol-lez-Alès

#### ■ Où est le père Noël ?



Payant. tél. 04 66 55 68 22 / 06 03 01 44 54 - www.pelousseparadise.org  
15h, Pélousse Paradise, 3, rue Josué Louche, Alès

### ■ MERCREDI 22

#### ■ Balade : Olives en garrigue

Entre nature et patrimoine, à la découverte des producteurs d'Alès Agglomération. tél. 06 08 86 38 90  
grainedejade@hotmail.fr  
Départ à 9h15, Lézan

#### ■ Tournoi de jeu vidéo

"Super Smash Bros Ultimate". Tarif : 15 € avec repas. Bons d'achat pour tous les participants.  
tél. 06 44 98 32 89 - quainumerotrois@gmail.com  
À partir de 10h, quai n° 3, plaine de l'Habitarelle, Les Salles-du-Gardon

#### ■ La véritable histoire du chat botté

Payant. tél. 04 66 55 68 22 / 06 03 01 44 54  
www.pelousseparadise.org  
15h, Pélousse Paradise, 3, rue Josué Louche, Alès

**JEUDI 23**

## ■ Animations de Noël



© Benjamin Cellier

Lire page 19.

De 10h à 18h, Complexe Maurice-Saussine, Saint-Hilaire-de-Brethmas

## ■ Comédie : Le voleur de Noël

Payant. tél. 04 66 55 68 22 / 06 03 01 44 54

www.pelousseparadise.org

10h30 et 15h, Pélousse Paradise, 3, rue Josué Louche, Alès

 **VENDREDI 24**

## ■ Comédie : La fièvre de Noël

Payant. tél. 04 66 55 68 22 / 06 03 01 44 54

www.pelousseparadise.org

15h, Pélousse Paradise, 3, rue Josué Louche, Alès

## ■ Veillées de Noël

18h, temple de Ners

19h, temple d'Alès

21h, temple de Saint-Paul-la-Coste

 **DIMANCHE 26**

## ■ Culte de Noël

10h30, temple, Alès

 **MARDI 28**

## ■ Cirque : HIC

Par la compagnie Tanmis (à partir de 6 ans).

Tarifs : de 5 à 8 €. Réservation : 04 66 86 45 02

polecirqueverrierie.com

15h, Espace La Fare Alais, Saint-Martin-de-Valgalgues

 **LES 28, 29 ET 30**

## ■ Comédie : Satanas et Mordicus

Payant. tél. 04 66 55 68 22 / 06 03 01 44 54

www.pelousseparadise.org

15h, Pélousse Paradise, 3, rue Josué Louche, Alès

 **MERCREDI 29**

## ■ Marquage vélo



Pour lutter contre le vol des vélos. Proposé par l'association "Partageons la Route en Cévennes", sur rendez-vous. Tarif : 15 €. tél. 06 71 47 12 21  
Office municipal des Sports, rue Charles Guizot, Alès

 **VENDREDI 31**

## ■ Réveillon de la Saint-Sylvestre

Organisé par l'association des Femmes solidaires.

Tarifs : 55 € / 60 €. Réservation : 06 74 04 29 85.

21h, Espace La Fare Alais, Saint-Martin-de-Valgalgues

# Les expos

## ■ LES 100 ANS DE PAB

Le public est invité à découvrir la dernière acquisition du musée alésien : *Oiseau dans les lignes*, un tableau de Georges Braque qui a été la dernière œuvre ayant appartenu à Pierre André Benoit. Gratuit. Ouvert tous les jours sauf le lundi de 14h à 17h.

tél. 04 66 869 869 - www.museepab.fr

Jusqu'au 31 décembre - Musée Pierre André Benoit, 52, montée des Lauriers, Alès

## ■ EXPOS SCIENTIFIQUES D'EURÉK'ALÈS



"Autour de l'écrit", "Tout est énergie" et "Le soleil notre étoile". Animées par l'association Eurék'Alès. Gratuit. Ouvert tous les mercredis et samedis de 15h à 18h.

Jusqu'au 31 décembre - Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

## ■ EXPO-VENTE DE L'ASSOCIATION ATOUTS FAIRE

Objets utiles et décoratifs.

Ouvert de 10h30 à 12h et de 14h30 à 17h30.

Du 6 au 10 décembre - Espace André-Chamson, boulevard Louis Blanc, Alès

## ■ LES CRÈCHES DU MONDE ENTIER

Exposition traditionnelle de l'association Saint-Christophe. Gratuit.

tél. 04 66 34 56 58

Ouvert de 14h à 18h.

Du 11 décembre au 9 janvier 2022 - Foyer Sainte-Marie, vieux village, Saint-Christol-lez-Alès

## ■ PEINTURES DE LAURE MARIO



La nature inspire les plus belles créations de cette artiste dans l'expression de la matière. Vernissage le 9 décembre à 18h30.

tél. 04 66 55 99 37

Jusqu'au 31 janvier 2022 - Fleur'T avec le dit vin, 574, route d'Uzès, Alès

## ■ COLLECTIF "LES MERCREDIS DE LA PHOTO"

Faites la connaissance de 22 photographes.

Ouvert de 10h30 à 17h.

tél. 06 38 11 25 52.

Du 13 au 18 décembre - Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

## ■ LE NOËL DE COLINE

Expo artisanale et culturelle de Noël.

Du 13 au 18 décembre - Espace André-Chamson, boulevard Louis Blanc, Alès

## ■ LA ROUTE DES CRÈCHES

Parcours inaugural de la 8<sup>e</sup> édition le 18 décembre : rendez-vous à 18h devant l'église Saint-André et arrivée au temple où un concert de Noël sera donné.

Du 18 décembre au 2 janvier 2022 - Vézénobres

## ■ MON QUARTIER ARGENTIQUE

Photos en noir et blanc réalisées par les habitants des quartiers alésiens. Proposée par l'association Photo loisir 30. Gratuit. Ouvert de 14h à 18h. Vernissage le 21 décembre à 11h.

Du 21 décembre au 7 janvier 2022

Pôle culturel et scientifique de Rochebelle, Alès

# AGENDA

## JANVIER

 **DIMANCHE 2**

## ■ Concerts de l'Épiphanie



© DR

Avec l'Orchestre symphonique de Mâcon (lire p. 14). Offerts par la Ville d'Alès. Places à retirer le 17 décembre, à partir de 8h30, en mairie d'Alès. tél. 04 66 52 32 15

15h et 20h30, Le Cratère, Alès

 **MARDI 4**

## ■ Conférence sur la philosophie

Avec Justine Givélet. Proposée par le Cadref. tél. 06 09 91 03 73

16h, Le Capitole, place de la Mairie, Alès

 **SAMEDI 8**

## ■ François Lis en concert

Récital piano/voix lyrique.

20h30, Maison pour Tous, Saint-Christol-lez-Alès

## ALÈS AGGLO 100% INFO

JOURNAL ÉDITÉ PAR ALÈS AGGLOMÉRATION.

contact. 04 66 56 10 46 - journal@alesagglo.fr

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION. Christophe RIVENQ

DIRECTRICE DE LA RÉDACTION. Christine ZANELLA-SAVY

RÉDACTEUR EN CHEF. Bruno MATHIS - RÉDACTION. Bruno MATHIS, Fabrice JURQUET, Alain LAURENS, Christine ZANELLA-SAVY

AGENDA. Corine MARTINEZ - MAQUETTE, MISE EN PAGE, ILLUSTRATION. Françoise LARMET, Michèle MESLIN, Sonja OROZ. CHROMIE. Michèle MESLIN

PHOTOS. Sophie BRUNET, Titouan MARIAC, Bruno MATHIS, Fabrice JURQUET, Alain LAURENS, Romain CAPELLE, IStock photos

SUIVI DE FABRICATION. Georges BOUSQUET

IMPRESSION. CHIRRIPO - Tél 04 67 07 27 70 - DISTRIBUTION. Groupe SOCOM

Ce journal est tiré à 77500 exemplaires sur papier écologique.

Dépôt légal n° 2267-3407

10-31-3270 / Certifié PEFC / pefc-france.org

À NOËL JE FAIS UN CADEAU À LA PLANÈTE,

# JE TRIE

LES EMBALLAGES DE MES CADEAUX

Fabriqués avec du carton, **85% des emballages de jeux et jouets sont recyclables** et se trient.

Les papiers cadeaux en papier se trient également.

